

Berufliche Schulen und Studium

Професійні школи та вища освіта

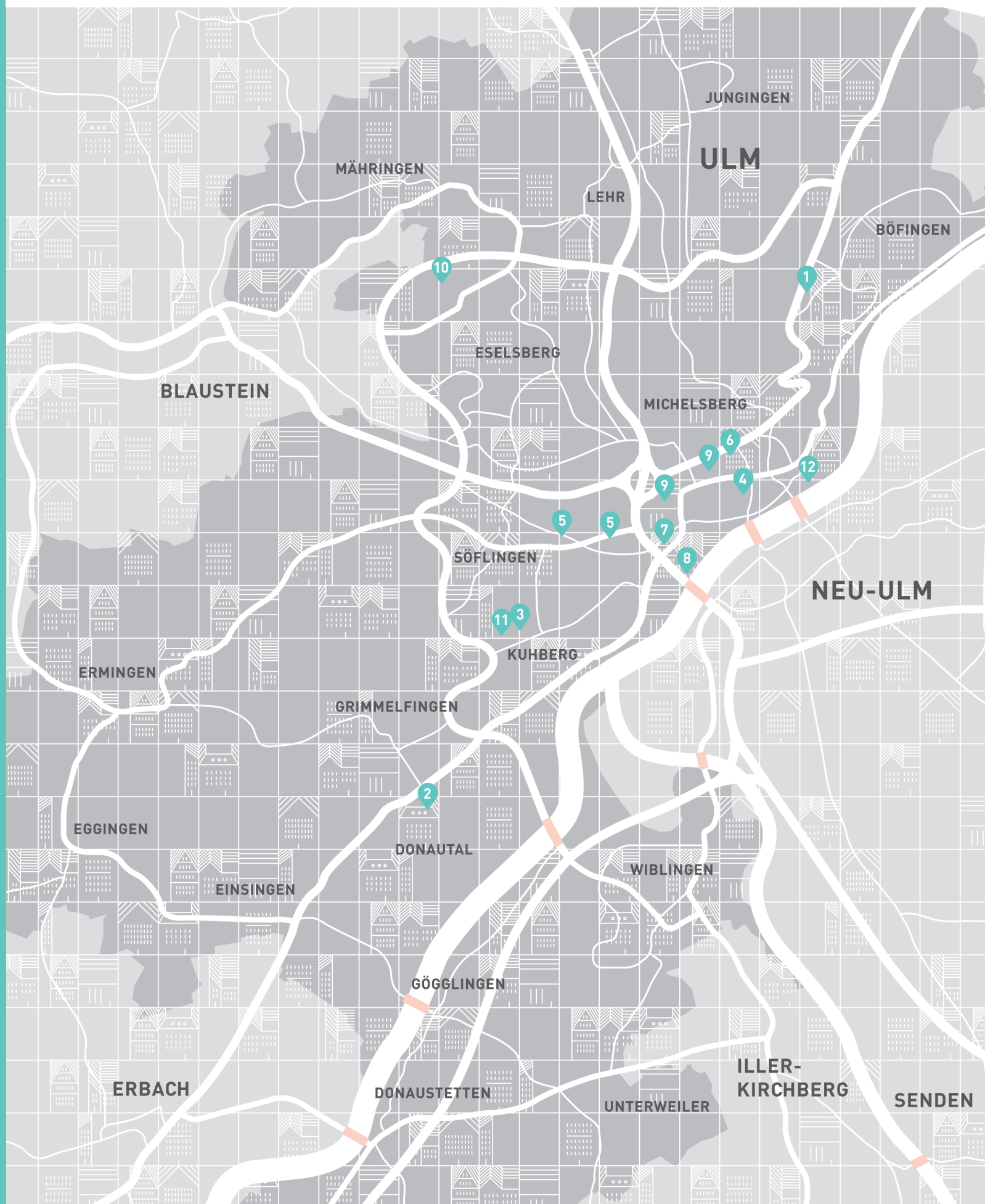
In den beruflichen Schulen bereiten sich Jugendliche auf einen Beruf vor. Sie können einen Beruf lernen oder einen Schulabschluss erwerben (Hauptschulabschluss bis Abitur). Die beruflichen Schulen gliedern sich in die sechs Schularten:

1. Berufsschule (BS)
2. Berufsfachschule (BFS)
3. Berufliches Gymnasium (BG)
4. Berufskolleg (BK)
5. Berufsoberschule (BOS)
6. Fachschule (berufliche Weiterbildung)

У професійно-технічних училищах молоді люди готуються до здобуття професії, вони можуть навчитися професії або здобути кваліфікацію випускника школи (Hauptschulabschluss — Abitur). Професійні школи діляться на шість типів шкіл:

1. Професійно-технічне училище
2. Технікум
3. Професійна гімназія
4. Професійний коледж
5. Професійна повна середня школа
6. Спеціальне училище (подальше професійне навчання)

Berufliche Schulen und Studium Професійні школи та вища освіта



Berufliche Schulen und Studium Професійні школи та вища освіта

Berufliche Schulen Професійно-технічні училища

- 1 Akademie für Darstellende Kunst Ulm**
adk-ulm
Privatschule
Eberhard-Finckh-Straße 5
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 387531
www.adk-ulm.de
info@adk-ulm.de
- 2 DEB Berufskolleg für PTA**
Privatschule
Maybachstraße 15
89079 Ulm
Telefon: 0731 / 20586690
www.deb.de
ulm@deb-gruppe.org
- 3 Ferdinand-von-Steinbeis-Schule Ulm**
Egginger Weg 26
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 1613800
www.fss-ulm.de
sekretariat@fss-ulm.de
- 4 Friedrich-List-Schule Ulm**
Kornhausplatz 7
89073 Ulm
Telefon: 0731 / 1613881
www.fls-ulm.de
sekretariat@fls-ulm.de
- 5 Internationaler Bund (IB)
Berufliche Schulen Ulm**
Privatschule
Söflinger Straße 113a und
Magirusstraße 31
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 9359740
ulm.ib-schulen.de
bz-ulm@ib.de
- 6 Katholische Fachschule für
Sozialpädagogik und
Berufsfachschule für Pflege Ulm**
Privatschule
Karl-Schefold-Straße 22
89073 Ulm
Telefon: 0731 / 967050
www.kafaso.de
info@kafaso.de
- 7 Max-Gutknecht-Schule Ulm**
Privatschule
Schillerstraße 15
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 1593990
www.max-gutknecht-schule.de
info@mgs-ulm.de
- 8 PEA-Privatschule Ulm**
Schillerstraße 1/10
89077 Ulm
Telefon: 0171 / 2148161
www.pea-privatschule.de
schulleiter@pea-privatschule.de
- 9 ProGenius Private Berufliche Schule
Ulm**
Privatschule
Ensingerstraße 8
89073 Ulm und
Schillerstraße 47
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 15979746
Telefon: 0731 / 1517672
www.progenius.org
ulm-ensingerstrasse@progenius.org
ulm-schillerstrasse@progenius.org
- 10 RKU Ulm - Berufliche Bildung**
Privatschule
Oberer Eselsberg 45
89081 Ulm
Telefon: 0731 / 1771601
www.berufliche-bildung-ulm.de
berufliche.bildung@rku.de
- 11 Robert-Bosch-Schule Ulm**
Egginger Weg 30
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 1613700
www.rbs-ulm.de
sekretariat@rbs-ulm.de
- 12 Valckenburgschule Ulm**
Valckenburgufer 21
89073 Ulm
Telefon: 0731 / 920380
www.valckenburgschule.de
info@valckenburgschule.de
- 8 Zentrum für Gestaltung Ulm**
Privatschule
Schillerstraße 1/10
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 20559990
www.zfg-schulen.de
ulm@zfg-schulen.de

OHNE ABSCHLUSS
БЕЗ АТЕСТАТА

(AV)
AUSBILDUNGS-
VORBEREITUNG
ПІДГОТОВКА ДО
ПРОФЕСІЙНОГО
НАВЧАННЯ

1 JAHR / РОКИ

(VAB-R)
VORQUALIFIZIERUNGSJAHR
ARBEIT UND BERUF
ПЕРЕДКВАЛІФІКАЦІЙНИЙ
РІК РОБОТИ ТА
ПРОФЕСІЇ — ЗВИЧАЙНИЙ
КЛАС (VAB-R)

1 JAHR / РІК

OHNE ABSCHLUSS UND OHNE / WENIGE DEUTSCHKENNTNISSE
БЕЗ АТЕСТАТА І БЕЗ/З НЕЗНАЧНИМ ЗНАННЯМ НІМЕЦЬКОЇ МОВИ

(VAB-0)
VORQUALIFIZIERUNGSJAHR
ARBEIT UND BERUF
ПЕРЕДКВАЛІФІКАЦІЙНИЙ
РІК РОБОТИ ТА ПРОФЕСІЇ
ДЛЯ ОСІБ БЕЗ ЗНАННЯ
НІМЕЦЬКОЇ МОВИ (VAB-0)

1 JAHR / РІК

HAUPTSCHULABSCHLUSS

AUSBILDUNG
ПРОФЕСІЙНА ОСБИТА

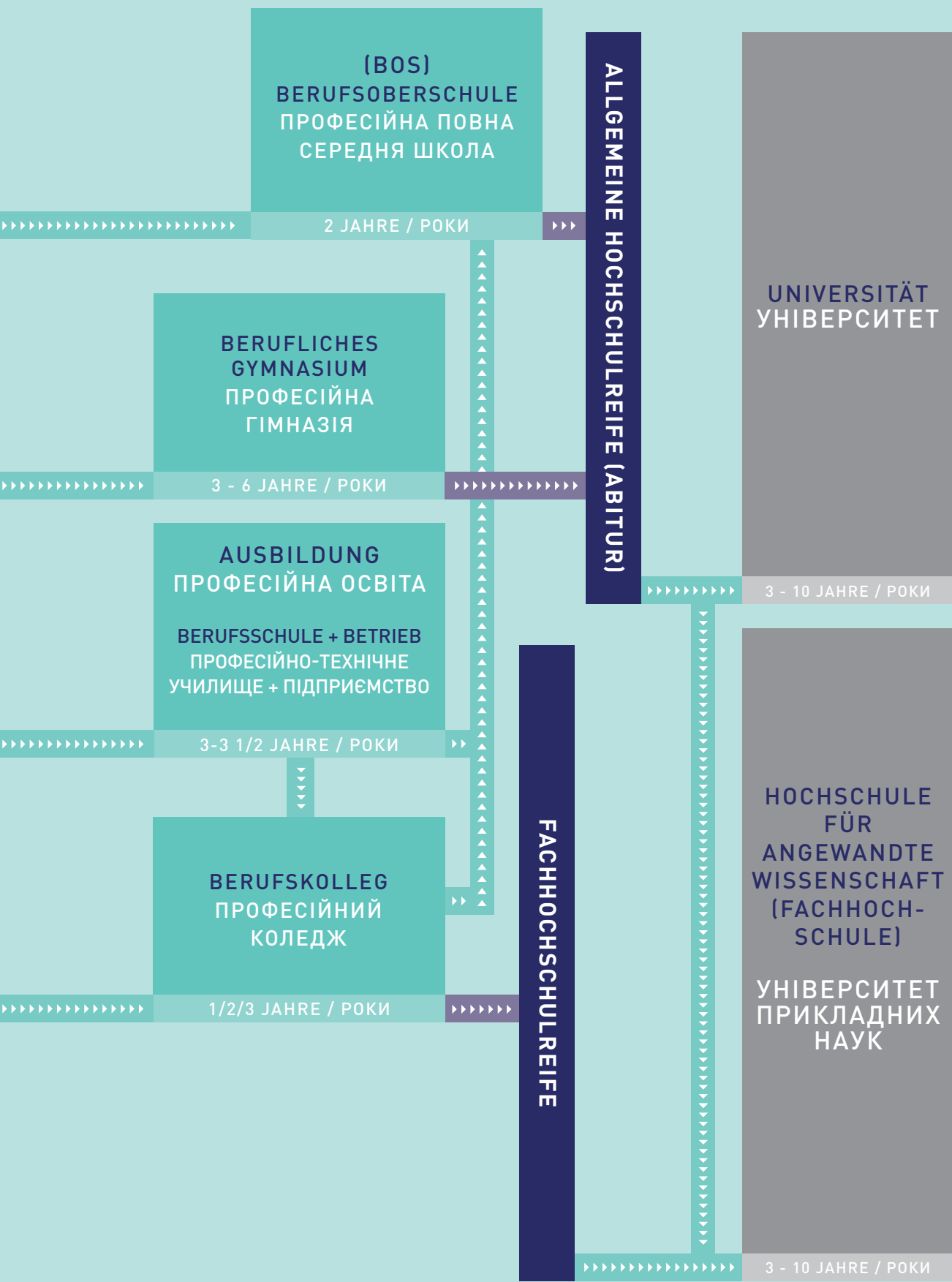
BERUFSSCHULE + BETRIEB
ПРОФЕСІЙНО-ТЕХНІЧНЕ
УЧИЛИЩЕ + ПІДПРИЄМСТВО

1-3 1/2 JAHRE / РОКИ

2-JÄHRIGE
BERUFSFACHSCHULE
2-РІЧНИЙ
ТЕХНІКУМ

2 JAHRE / РОКИ

FACHSCHULREIFE (MITTLERE REIFE)



(BOS)
BERUFSOBERSCHULE
ПРОФЕСІЙНА ПОВНА
СЕРЕДНЯ ШКОЛА

2 JAHRE / РОКИ

ALLGEMEINE HOCHSCHULREIFE (ABITUR)

UNIVERSITÄT
УНІВЕРСИТЕТ

BERUFLICHES
GYMNASIUM
ПРОФЕСІЙНА
ГІМНАЗІЯ

3 - 6 JAHRE / РОКИ

AUSBILDUNG
ПРОФЕСІЙНА ОСВІТА

BERUFSSCHULE + BETRIEB
ПРОФЕСІЙНО-ТЕХНІЧНЕ
УЧИЛИЩЕ + ПІДПРИЄМСТВО

3-3 1/2 JAHRE / РОКИ

FACHHOCHSCHULREIFE

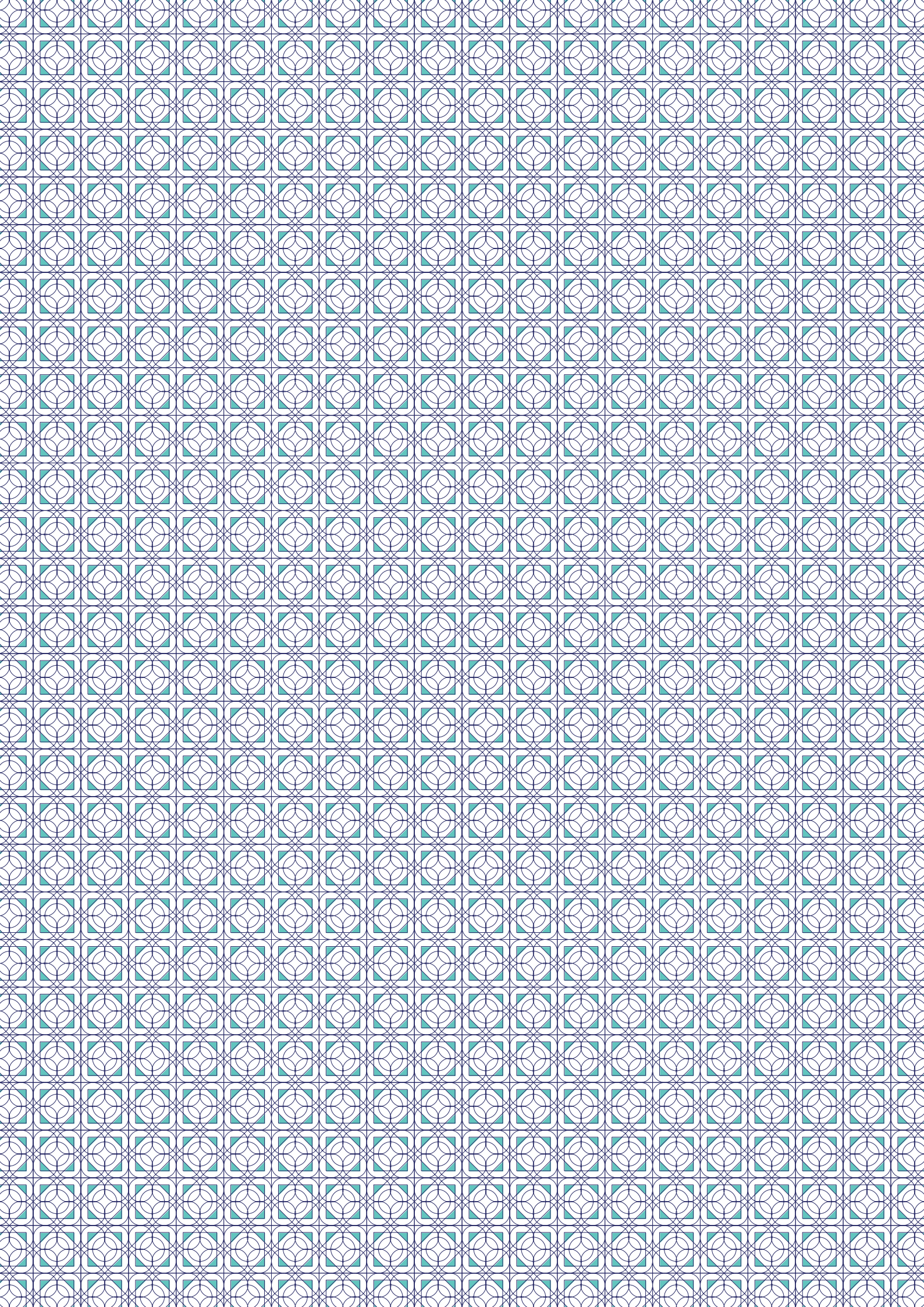
HOCHSCHULE
FÜR
ANGEWANDTE
WISSENSCHAFT
(FACHHOCH-
SCHULE)

BERUFSSKOLLEG
ПРОФЕСІЙНИЙ
КОЛЕДЖ

1/2/3 JAHRE / РОКИ

УНІВЕРСИТЕТ
ПРИКЛАДНИХ
НАУК

3 - 10 JAHRE / РОКИ



01 – 04 Berufliche Schulen und Studium
Професійні школи та вища освіта

Зміст

10 Abschlüsse
Ступені освіти

Німецька мова

11 Anerkennung von Bildungsabschlüssen
aus dem Ausland
визнання освітніх кваліфікацій,
здобутих за кордоном

Українська мова

12 – 18 **Mögliche berufsvorbereitende Bildungsangebote** Можливі пропозиції щодо допрофесійної освіти

14 Vorqualifizierungsjahr Arbeit und Beruf
– Regelklasse (VAB-R)
Передкваліфікаційний рік для роботи та
професії — звичайний клас (VAB-R)

15 Sprachniveaustufen
Мовні рівні

16 Vorqualifizierungsjahr Arbeit und Beruf
für Menschen ohne Deutschkenntnisse
(VAB-O)
Передкваліфікаційний рік для роботи та
занять для людей без знання німецької
мови (VAB-O)

17 - 18 Ausbildungsvorbereitung (AV)
Підготовка до професійного навчання (AV)

20 – 25 **Möglichkeiten nach
dem Hauptschulabschluss**
**Можливості після отримання атестата про
закінчення середньої основної школи**

21 – 22 Ausbildung
Професійна підготовка

23 – 25 1 und 2-jährige Berufsfachschulen (BFS)
1-річні та 2-річні технікуми

27 – 36 **Möglichkeiten nach der Fachschulreife
(Mittleren Reife)**
**Можливості після базової професійної освіти
(Mittlere Reife — атестат про середню освіту)**

28 – 32 Berufskolleg (BK)
Професійний коледж (BK)

33 – 36 Berufliche Gymnasien (BG)
Професійні гімназії (BG)

38 – 43 **Berufliche Schulmöglichkeiten
nach einer Ausbildung**
**Можливості професійного навчання
після здобуття професійної освіти**

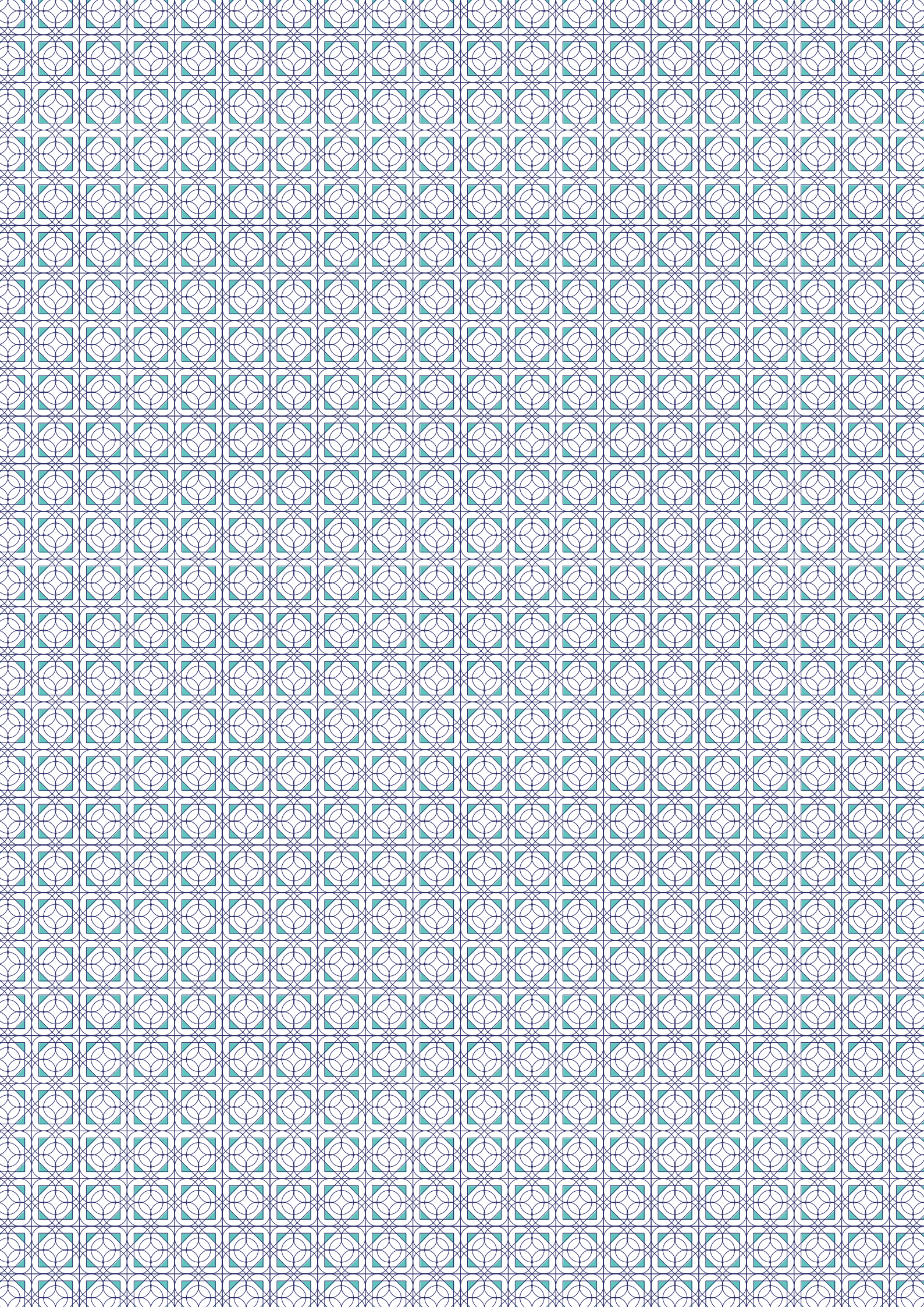
39 – 40 Berufsoberschule (BOS)
Професійна повна середня школа (BOS)

41 – 43 Fachschule (FS)
Спеціальне училище (FS)

45 – 49 Studium Вища освіта

- 46 Studium
Вища освіта
- 47 Das Studium an einer Universität
Навчання в університеті
- 48 Das Studium an einer Hochschule für
angewandte Wissenschaft
(Fachhochschule)
Навчання в університеті прикладних наук
- 49 Das duale Studium
Дуальна освіта

50 – 66 Steckbriefe Інформаційні листи

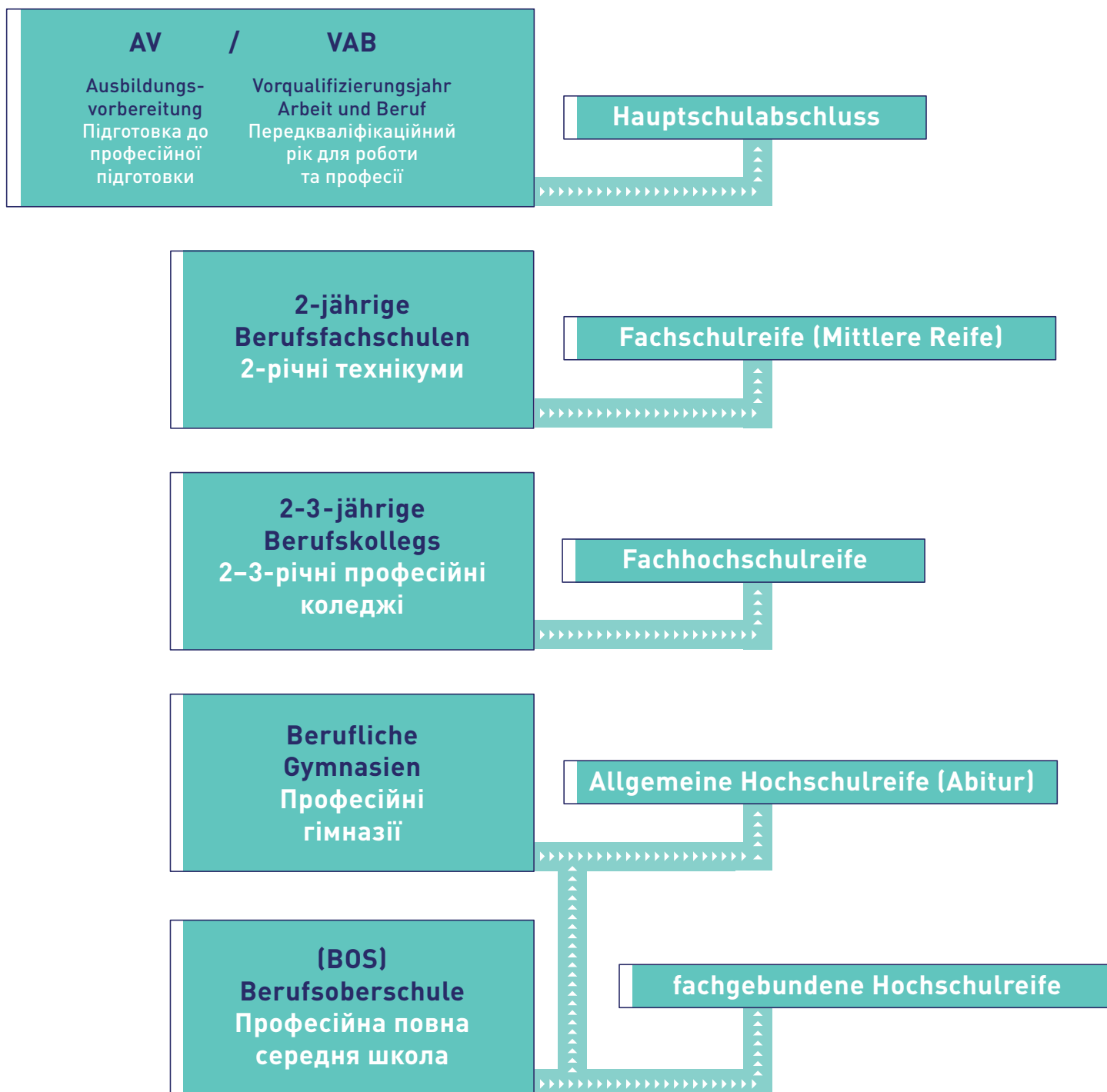


Ihr Kind kann an beruflichen Schulen folgende Abschlüsse erreichen:

Ваша дитина може отримати такі кваліфікації
у професійно-технічних училищах:

Schularten:
Типи шкіл:

Abschlüsse:
Ступені:



Berufliche Schulen
und Studium

Anerkennung von
Bildungsabschlüssen
aus dem Ausland

Deutsch

Ukrainisch

Професійні школи та
вища освіта

визнання освітніх
кваліфікацій,
здобутих за кордоном

Німецька мова

Українська мова

Anerkennung von Bildungsabschlüssen aus dem Ausland визнання освітніх кваліфікацій, здобутих за кордоном



Ihr Kind ist schon im Heimatland in die Schule gegangen und hat diese beendet? Ihr Kind hat also einen Schulabschluss aus dem Heimatland?

Ваша дитина вже ходила до школи у вашій рідній країні і закінчила її? Отже, ваша дитина має атестат про закінчення школи в рідній країні?



Dieser Schulabschluss kann auch in Deutschland als Schulabschluss gelten. Цей атестат про закінчення школи також може вважатися атестатом про закінчення школи в Німеччині.

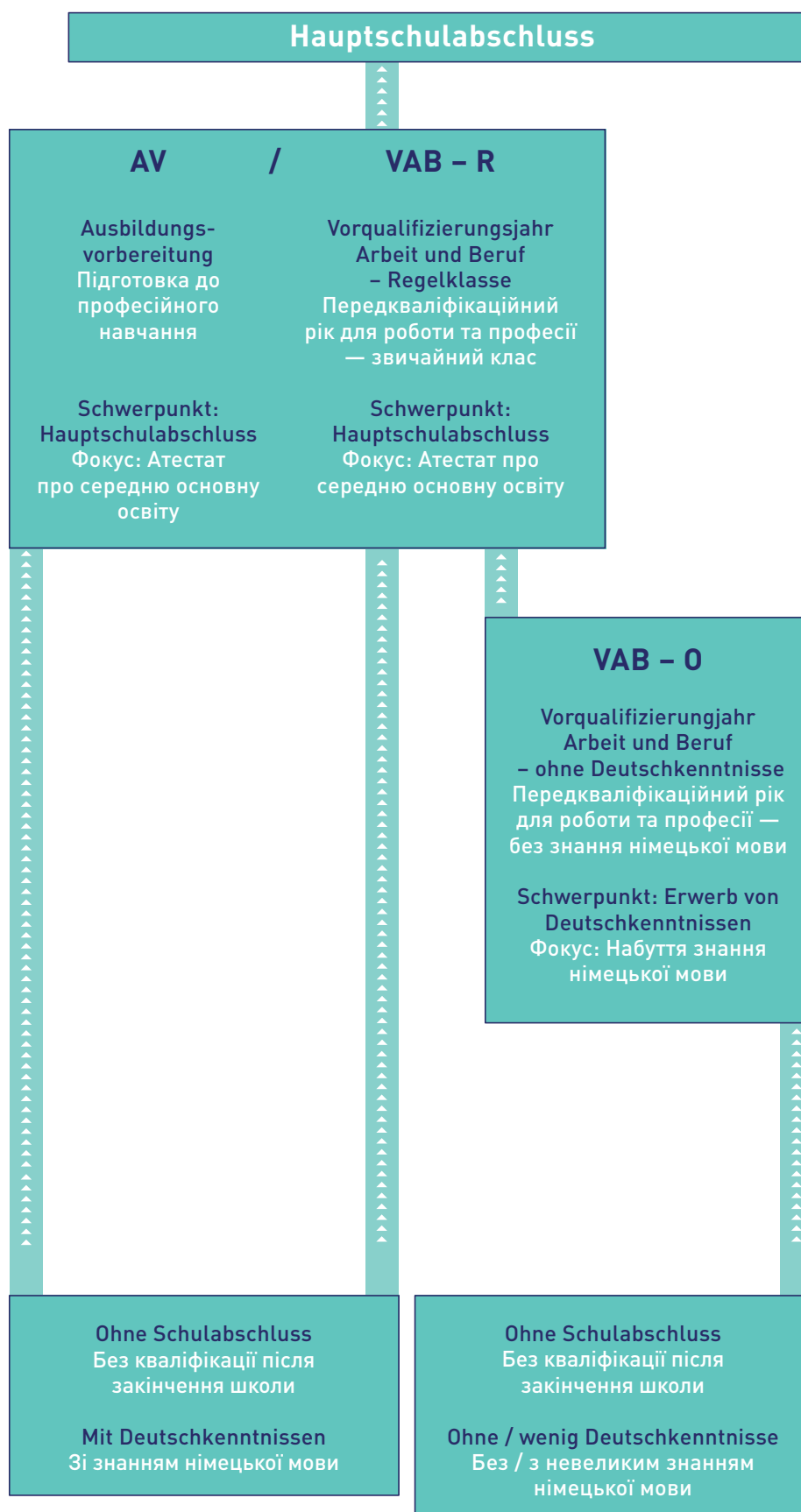
Der Jugendmigrationsdienst hilft bei der Anerkennung von ausländischen Schulabschlüssen.
Bitte vereinbaren Sie einen Termin:

Молодіжна міграційна служба допомагає у визнанні іноземних дипломів про закінчення школи.
Будь ласка, запишіться на прийом:

Jugendmigrationsdienst Ulm IN VIA

Wengengasse 15
89073 Ulm
Telefon: 0731 38852221
Jmd.ulm@invia-drs.de

Mögliche berufsvorbereitende Bildungsangebote Можливі пропозиції щодо допрофесійної освіти



Mögliche berufsvorbereitende Bildungsangebote

Можливі пропозиції щодо допрофесійної освіти

Nach der allgemeinen Schulpflicht gilt für Jugendliche die Berufsschulpflicht. Das heißt: Jugendliche, die nach der allgemeinen Schulpflicht keine weiterführende Schule besuchen und keine Ausbildung beginnen, haben zwei Möglichkeiten: Після обов'язкової шкільної освіти молоді люди зобов'язані відвідувати професійно-технічне училище. Це означає, що молоді люди, які не відвідують середню загальноосвітню школу після здобуття обов'язкової освіти і не розпочинають професійне навчання, мають дві можливості:

! **Vorqualifizierungsjahr Arbeit und Beruf (VAB)**
Передкваліфікаційний рік для роботи та професії (VAB)

! **Ausbildungsvorbereitung (AV)**
Підготовка до професійної підготовки (AV)

Beide Möglichkeiten haben das gleiche Ziel.
Обидві можливості мають ту саму мету.

Vorqualifizierungsjahr Arbeit und Beruf (VAB)

Передкваліфікаційний рік для роботи та професії (VAB)



Für Nicht-MuttersprachlerInnen:
Для не носіїв мови:



! **Erwerb des Hauptschulabschlusses**
Отримання атестата про закінчення середньої школи

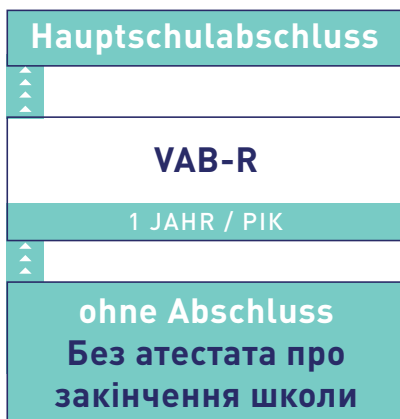
! **Vorbereitung auf den Einstieg in die Arbeitswelt**
Підготовка до вступу у світ праці

! **Berufliche Orientierung und erste berufsbezogene Fähigkeiten und Fertigkeiten in bis zu drei Berufsfeldern**
Професійна орієнтація та початкові навички та вміння, пов'язані з роботою, максимум у трьох професійних областях

Gezieltes Sprachförderangebot in eigenen Klassen. Diese Klasse heißt Vorqualifizierungsjahr Arbeit und Beruf mit Schwerpunkt Erwerb von Deutschkenntnissen (VAB-0).

Цільова мовна підтримка надається в окремих класах. Цей клас називається Vorqualifizierungsjahr Arbeit i Beruf mit Schwerpunkt Erwerb von Deutschkenntnissen (VAB-0) «Передкваліфікаційний рік для роботи та професії з фокусом здобуття знання німецької мови».

Vorqualifizierungsjahr Arbeit und Beruf – Regelklasse (VAB-R) Передкваліфікаційний рік для роботи та професії — звичайний клас (VAB-R)



Aufnahmevoraussetzungen: Вимоги до вступників:

- ! SchülerInnen einer allgemeinbildenden Schule ohne Hauptschulabschluss
Учні загальноосвітньої школи без атестата про закінчення середньої школи

Ziele:

Цілі:

- ! den Hauptschulabschluss nachholen
Надолжити знання при отриманні атестата про середню освіту
- ! Berufliche Orientierung / Praktikum
Професійна орієнтація/стажування
- ! Betriebe kennen lernen
Знайомство з компаніями
- ! Ausbildungsplatz bekommen
Отримати місце для проходження професійної підготовки
- ! weiterführende Schule besuchen
Відвідувати середню загальноосвітню школу

Sprachniveaustufen Мовні рівні

A



B



C

Elementare Sprachbeherrschung: Елементарне володіння мовою:

A1 AnfängerInnen
Початківці

A2 AnfängerInnen mit Vorkenntnissen
Початківці з попередніми знаннями

Selbstständige Sprachbeherrschung: Самостійне володіння мовою:

B1 Fortgeschritten
Просунутий рівень

B2 Gut / weit Fortgeschritten
Добре просунутий рівень

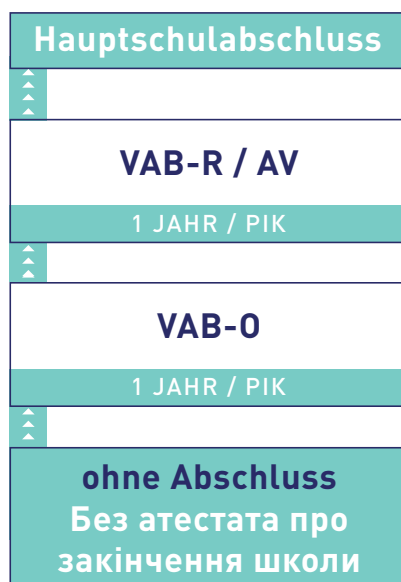
Kompetente Sprachbeherrschung: Компетентне володіння мовою:

C1 Fundierte Kenntnisse
Міцні знання

C2 Exzellente Kenntnisse
Відмінні знання

Vorqualifizierungsjahr Arbeit und Beruf für Menschen ohne Deutschkenntnisse (VAB-0)

Передкваліфікаційний рік для роботи та занять для людей без знання німецької мови (VAB-0)



Für Jugendliche im Alter von 15 bis 20 Jahren
Для підлітків віком від 15 до 20 років

Ziele:
Цілі:

Deutschprüfung Sprachniveaustufe A2 oder B1
Іспит з німецької мови, рівень A2 або B1

Anerkennung des Schulabschlusses vom Heimatland
Визнання атестата про закінчення школи у рідній країні

Wenn eine Anerkennung nicht möglich ist:
Якщо визнання неможливе:

Versetzung in eine VAB-R / AV Klasse
Переведення до класу VAB-R/AV

Wenn eine Versetzung in die VAB-R / AV nicht möglich ist:
Якщо переведення в клас VAB-R/AV неможливе:

Besuch eines Lehrgangs oder
Відвідування курсів або

Integrationskurses oder
Інтеграційного курсу або

Arbeitsaufnahme
Працевлаштування

Inhalte:
Зміст:

Erwerb von Deutschkenntnissen
Набуття знання німецької мови

Kennenlernen der deutschen Kultur und Gesellschaft
Знайомство з культурою та суспільством Німеччини

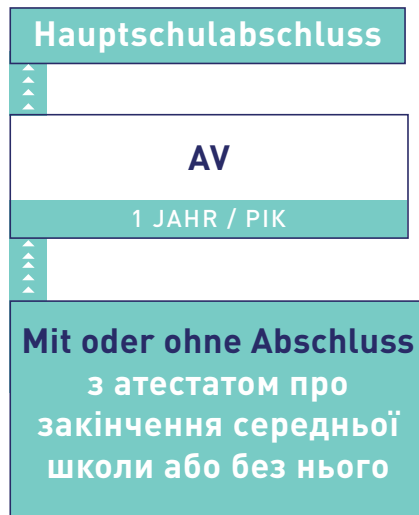
Lebensführung in Deutschland
Спосіб життя в Німеччині

Schulische und berufliche Orientierung
Шкільна та професійна орієнтація

Die Schulstandorte ändern sich laufend, da die Anzahl der Klassen ständig dem aktuellen Bedarf angepasst wird. Weitere Informationen über die VAB-0 Schulstandorte erhalten Sie im Sekretariat der Ferdinand-von-Steinbeis-Schule. Розташування шкіл постійно змінюється, оскільки кількість класів постійно коригується відповідно до поточного попиту. Для отримання додаткової інформації про місця розташування шкіл VAB-0, будь ласка, зв'яжіться з секретарем у школі Ferdinand-von-Steinbeis-Schule.

Telefon: 0731 / 161 3800
sekretariat@fss-ulm.de

Ausbildungsvorbereitung (AV) Підготовка до професійного навчання (AV)



Aufnahmevoraussetzungen:

Вимоги до вступників:

- ! SchülerInnen nach einer allgemeinbildenden Schule mit weiterem Förderbedarf
Учні після закінчення загальноосвітньої школи з додатковими потребами у підтримці
- ! mit oder ohne Hauptschulabschluss z атестатом про закінчення середньої школи або без нього

Ziele:

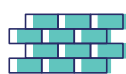
Цілі:

- ! Hauptschulabschluss nachholen oder verbessern
Наздогнати чи покращити оцінки в своєму атестаті про закінчення середньої школи
- ! Berufliche Orientierung / Praktika in einem Betrieb
Професійна орієнтація / стажування в компанії
- ! Betriebe kennenlernen
Знайомство з компаніями
- ! Ganztagesklasse mit offenen Lernzeiten
Клас для заняття протягом усього дня з відкритими навчальними годинами
- ! Lernen in eigenem Tempo
Навчання у вашому власному темпі
- ! Enge Betreuung bei der Suche nach Praktika und Ausbildung
Тісна підтримка у пошуку стажувань та навчання
- ! Im Anschluss: berufliche Ausbildung
Після цього: професійне навчання
- ! Im Anschluss: Weiterführende Schule besuchen
Після цього: Відвідування середньої загальноосвітньої школи
- ! Möglichkeit zu Wiederholen
Можливість повторення

Schulen und Fachrichtungen (VAB-R oder AV) Школи та спеціалізації (VAB-R або AV)

Ferdinand-von-Steinbeis-Schule:

Ausbildungsvorbereitung (AV)
Підготовка до професійного навчання
(AV)



Bau
Будівництво



Gesundheit (medizinisch)
Здоров'я (медичний
напрямок)



Farbe
Колір



Nahrung
Продукти харчування



Holz
Дерево



Körperpflege
Догляд за тілом

Internationaler Bund (IB) - Berufliche Schulen Ulm:

VAB-R (Regel)
VAB-R (Правило)

Max-Gutknecht-Schule:

VAB-S (Sonderform) für Jugendliche mit
sonderpädagogischem Förderbedarf
VAB-S (спеціальна форма) для молодих
людей з особливими потребами в
навчанні

RKU Ulm - Berufliche Bildung:

VAB-S (Sonderform) für Jugendliche mit
sonderpädagogischem Förderbedarf
VAB-S (спеціальна форма) для молодих
людей з особливими потребами в
навчанні

Robert-Bosch-Schule Ulm:

VAB-R (Regel)
VAB-R (Правило)



Metalltechnik
Технологія металів

Valckenburgschule:

Ausbildungsvorbereitung (AV)
Підготовка до професійного
навчання (AV)



Gesundheit
und Pflege
Здоров'я та
догляд



Hauswirtschaft
und Ernährung
Домашня економіка
та харчування

Професійні школи та
вища освіта

Передкваліфікаційний
рік для роботи та
професії — звичайний
клас (VAB-R)

Підготовка до
професійного
навчання (AV)

Німецька мова

Українська мова

Möglichkeiten nach dem Hauptschulabschluss an beruflichen Schulen Можливості після отримання атестата про закінчення середньої основної школи у професійно-технічних училищах



Ausbildung

Професійне навчання

Berufsschule

Професійно-технічне училище

Berufsschulen führen die theoretische Ausbildung im dualen System (Lehre) durch. 500.000 junge Menschen in Deutschland starten jedes Jahr eine duale Ausbildung. Sie dauert meistens 3 Jahre oder 3,5 Jahre. Es gibt ungefähr 350 verschiedene Ausbildungsberufe.

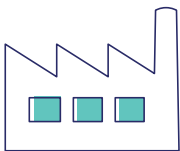
Професійно-технічні училища забезпечують теоретичну підготовку у дуальній системі (навчання). 500 000 молодих людей у Німеччині щороку розпочинають дуальне навчання. Зазвичай воно триває 3 роки або 3,5 роки. Існує близько 350 різних професій, які здобуваються в процесі професійного навчання.

Was ist eine duale Ausbildung?

Що таке дуальне навчання?

Die Berufsausbildung im dualen System findet an zwei Orten statt:

Професійне навчання у дуальній системі проходить у двох місцях:



Der eine Ort ist in einem Betrieb. Hier lernt man praktisches Wissen für seinen Beruf.

одне з них — на підприємстві. Тут ви отримуєте практичні знання для своєї професії.



Der andere Ort ist in einer Berufsschule. Hier kann man in der Klasse lernen.

А інше — у професійно-технічному училищі. Тут ви можете навчатись у класі.

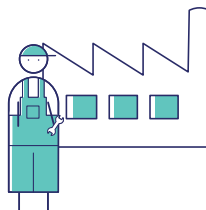
SchülerInnen lernen zum Beispiel drei oder vier Tage pro Woche in einem Betrieb und an ein bis zwei Tagen in der Berufsschule.

Студенти навчаються, наприклад, три чи чотири дні на тиждень на підприємстві та один чи два дні у професійно-технічному училищі.

Mo/Пн	Di/Вт	Mi/Ср	Do/Чт	Fr/Пт	Sa/Сб	So/Нд

Um eine duale Ausbildung zu machen braucht man einen Ausbildungs-Platz. Das ist eine Lehrstelle bei einem Betrieb.

Для того щоб проходити дуальне навчання, вам потрібно отримати місце для проходження навчання. Це стажування у компанії.

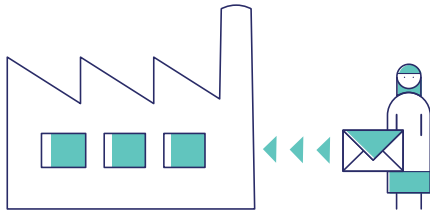


Wie findet man eine Lehrstelle?

Як знайти місце для проходження навчання?

Man bewirbt sich bei einem Betrieb. Am besten macht man vorher ein Praktikum. So lernt man den Beruf besser kennen.

Ви подаєте заяву на підприємство. Найкраще попередньо пройти стажування. Так ви краще дізнаєтесь про професію.



Nach der Ausbildung

Після проходження навчання

Am Ende der Ausbildung macht man eine Prüfung. Dann bekommt man einen Abschluss.

Наприкінці навчання ви складаєте іспит. Потім ви отримуєте диплом.



Berufliche Schulen
und Studium

Ausbildung

Deutsch

Ukrainisch

Професійні школи та
вища освіта

Професійна
підготовка

Німецька мова

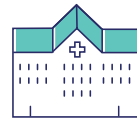
Українська мова

Nach der Ausbildung ist man eine Fachkraft. Man kann sich dann weiterbilden und mehr Verantwortung übernehmen. Man kann zum Beispiel MeisterIn werden, einen eigenen Betrieb eröffnen und selber junge Menschen unterrichten.

Після проходження навчання ви стаєте кваліфікованим працівником. Потім ви зможете підвищувати свою кваліфікацію та взяти на себе більше відповідальності. Наприклад, ви можете стати майстром, відкрити власну справу та самостійно навчати молодих людей.

Schulische Ausbildung

Професійне навчання на базі школи



Manche Ausbildungen im sozialen Bereich finden ebenfalls an zwei Orten statt.

In der Berufsfachschule (BFS) lernt man in der Klasse theoretisches Wissen.

Деякі навчальні курси у соціальному секторі також проводяться у двох місцях. У технікумі Berufsfachschule (BFS) ви отримуєте теоретичні знання у класі.

In einer sozialen Einrichtung lernt man praktisches Wissen für den Beruf.

У соціальній установі ви отримуєте практичні знання для своєї професії.

Auch für die schulische Ausbildung ist meist ein Ausbildungsvertrag mit einer sozialen Einrichtung notwendig.

Berufe in der schulischen Ausbildung sind zum Beispiel:

Договір про навчання з соціальною установою зазвичай необхідний й для навчання в школі. Професії в рамках професійного навчання на базі школи — це, наприклад:

- Altenpflegehilfe / допомога з догляду за людьми похилого віку
- Krankenpflegehilfe / допомога з догляду за хворими
- Kinderpflegehilfe / допомога з догляду за дитиною
- Alltagsbetreuung / повсякденний догляд
- Pflegefachfrau/-mann (Ausnahme: Voraussetzung mittlerer Bildungsabschluss)
- медсестра (виняток: умовою є наявність атестата про закінчення середньої школи)

1-jährige Berufsfachschule (BFS) 1-річний технікум (BFS)



Ziele:

Цілі:

- ! Erfüllung der Berufsschulpflicht
Виконання обов'язкової професійної освіти
- ! Abschlussprüfungen in fachpraktischen Fächern
Випускні іспити з практичних предметів
- ! Gezielte fachliche Vorqualifikation
Цільова попередня кваліфікація спеціалістів
- ! Erreichen der Ausbildungsreife
Досягнення зрілості учнівства
- ! Praktika
Стажування
- ! Betriebe kennen lernen
Знайомство з компаніями
- ! Ausbildungsplatz bekommen
Отримати місце для проходження професійної підготовки

Aufnahmevoraussetzungen:

Вимоги до вступників:

- ! Jugendliche unter 18 Jahren
Молоді люди, віком до 18 років
- ! Jugendliche, die noch berufsschulpflichtig sind
Молоді люди, які ще зобов'язані відвідувати професійно-технічне училище

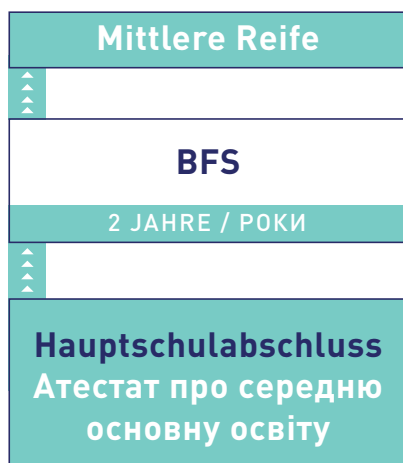
In einigen Ausbildungsberufen benötigen Jugendliche einen Vorvertrag oder eine schriftliche Ausbildungsplatzzusage eines Ausbildungsbetriebs.

У деяких професіях молодим людям потрібний попередній контракт або письмове підтвердження місця навчання від підприємства, яке проводить навчання.

Das heisst: Damit bestätigt der Betrieb den Ausbildungsplatz ab dem zweiten Lehrjahr. Das erste Lehrjahr ist eine 1-jährige schulische Vollzeitausbildung.

Це означає, що цим підприємство підтверджує місце навчання, починаючи з другого навчального року. Перший навчальний рік — це 1 рік очного навчання на базі школи.

2-jährige Berufsfachschulen (BFS) 2-річні технікуми (BFS)



Aufnahmevoraussetzungen:

Вимоги до вступників:

- ! SchülerInnen einer allgemeinbildenden Schule mit Hauptschulabschluss oder vergleichbarem Abschluss
Учні загальноосвітньої школи з атестатом про закінчення середньої школи першого ступеня або подібну кваліфікацію

Berufsfachschulen sind Vollzeitschulen.
Технікуми — це заклади повного дня.

Ziele:

Цілі:

- ! die Fachschulreife (Mittlere Reife) erwerben
Отримати базову професійну освіту (Mittlere Reife — атестат про середню освіту)
- ! Berufliche Orientierung / Praktikum / Betriebe kennen lernen
Професійна орієнтація / стажування / знайомство з компаніями
- ! Ausbildungsplatz bekommen oder eine weiterführende Schule besuchen
Отримати місце для проходження професійної підготовки або відвідувати середню загальноосвітню школу

Schulen und Fachrichtungen (2-BFS) Школи та спеціалізації (2-BFS)

Friedrich-List-Schule Ulm:

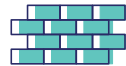
2-jährige Berufsfachschule (BFS)
2-річний технікум (BFS)



Wirtschaft und Verwaltung
Економіка та адміністрація

Ferdinand-von-Steinbeis-Schule Ulm:

2-jährige Berufsfachschule (BFS)
2-річний технікум (BFS)



Bautechnik
Цивільне будівництво

Valckenburgschule Ulm:

2-jährige Berufsfachschule (BFS)
2-річний технікум (BFS)



Gesundheit
und Pflege
Здоров'я та
догляд



Hauswirtschaft
und Ernährung
Харчування та
домашня економіка

Internationaler Bund (IB) - Berufliche Schulen Ulm:

2-jährige Kaufmännische
Berufsfachschule (BFS)
2-річний комерційний технікум



Wirtschaft
Економіка



Labortechnik
Лабораторна
технологія

Robert-Bosch-Schule Ulm:

2-jährige Berufsfachschule (BFS)
2-річний технікум (BFS)



Metalltechnik
Технологія металів



Elektrotechnik
Електротехніка

ProGenius Private Berufliche Schule Ulm:

2-jährige Kaufmännische
Berufsfachschule (BFS)
2-річний комерційний технікум



Wirtschaft
Економіка

Möglichkeiten nach der Fachschulreife (Mittlere Reife) an beruflichen Schulen

Можливості після базової професійної освіти (Mittlere Reife — атестат про середню освіту) у професійних училищах



Berufskolleg (BK) Професійний коледж (BK)



Das Berufskolleg ist eine Vollzeitschule.
Професійний коледж — це школа повного дня.

Ziele:
Цілі:

- die Fachhochschulreife erwerben
отримати атестат професійної зрілості
- einen Assistenten-Abschluss erwerben (schulische Berufsausbildung)
отримати диплом помічника (професійне навчання на базі школи)
- Berufliche Grundbildung
Базове професійне навчання
- Ausbildungsplatz oder Studium
Місце для навчання чи навчання
- Weiterführende Schule besuchen
Відвідування середньої загальноосвітньої школи

für:
Abitur oder fachgebundene Hochschulreife

для:
Отримання атестата зрілості або професійно орієнтованого атестата зрілості

Voraussetzung:
Assistenten-Abschluss

Передумови:
Диплом помічника

Aufnahmevoraussetzungen:
Вимоги до вступників:

- Werkrealschulabschluss einer Werkrealschule oder
Атестат про закінчення реальної школи з професійним ухилом або
- Realschulabschluss (Mittlere Reife) einer Realschule oder
Атестат про закінчення середньої реальної школи (Mittlere Reife) або
- Fachschulreife einer Berufsfachschule oder
Базова професійна освіта технікумів або
- einen gleichwertigen Bildungsstand
еквівалентний рівень освіти

Schulen und Fachrichtungen (BK)

Школи та спеціалізації (BK)

In der Stadt Ulm gibt es viele Möglichkeiten ein Berufskolleg zu besuchen.

Jede Schule hat unterschiedliche Schwerpunkte und Fachrichtungen.

Eine umfassende Beratung finden Sie bei der Agentur für Arbeit.

У місті Ульм є багато можливостей для навчання у професійному коледжі.

Кожна школа має різну спрямованість та спеціалізацію.

Ви можете отримати вичерпну консультацію в Агентстві з працевлаштування.

Akademie für Darstellende Kunst Ulm adk-ulm:

4-jähriges Berufskolleg mit dem Ziel:

4-річний професійний коледж за спеціальністю:



staatlich anerkannte/r Schauspieler/-in
визнаний державою актор/акторка

staatlich anerkannte/r
Theaterpädagoge/-in

визнаний державою театральний педагог

staatlich anerkannte/r Regisseur/-in
режисер, визнаний державою

staatlich anerkannte/r
Drehbuchautor/-in

визнаний державою сценарист

staatlich anerkannte/r Dramaturg/-in
визнаний державою драматург

1-jähriges Orientierungsjahr + 3-jährige
Fachausbildung

1 рік орієнтації + 3 роки спеціалізованого навчання

Aufnahmevoraussetzung:
Aufnahmeprüfung

Вимоги до вступників: Вступний іспит

DEB Berufskolleg für PTA:

2-jähriges Berufskolleg für pharmazeutisch-technische Assistenz

2-річний професійний коледж для надання фармацевтично-технічної допомоги



Ziel: Assistenten-Abschluss
Mit Zusatzunterricht und Prüfung:

Erwerb der Fachhochschulreife

Ціль: Диплом помічника

3 додатковими заняттями та іспитом:

Здобуття атестата професійної зрілості

Ferdinand-von-Steinbeis-Schule Ulm:

3-jähriges Berufskolleg für Grafikdesign

3-річний професійний коледж графічного дизайну



Aufnahmevoraussetzung:
Aufnahmeprüfung

Вимоги до вступників: Вступний іспит

Ziel: staatlich geprüfte/r
Grafikdesigner/-in

Mit Zusatzunterricht und Prüfung:

Erwerb der Fachhochschulreife

Ціль: Визнаний державою графічний дизайнер

3 додатковими заняттями та іспитом:

Здобуття атестата професійної зрілості

1-jähriges Berufskolleg zum Erwerb der
Fachhochschulreife

1-річний професійний коледж для отримання атестата професійної зрілості (Fachhochschulreife)

Aufnahmevoraussetzung:
abgeschlossene Berufsausbildung

Вимоги до вступників: закінчена професійна освіта

Friedrich-List-Schule Ulm:

1-jähriges Berufskolleg 1 und darauf
aufbauend 1-jähriges Berufskolleg 2
1-річний професійний коледж 1 та,
на його основі, 1-річний професійний
коледж 2



Wirtschaft
Економіка

Ziel nach 2 Jahren: Fachhochschulreife
Mit Zusatzunterricht und Prüfung:
Assistenten-Abschluss

Ціль через 2 роки: Аттестат професійної
зрілості

3 додатковими заняттями та іспитом:
Диплом помічника

Katholische Fachschule für Sozialpädagogik:

2-jähriges Berufskolleg für
Sozialpädagogik + 1 Jahr
Berufspraktikum
2-річний професійний коледж
соціальної педагогіки + 1-річна
виробнича практика

3-jähriges Berufskolleg für Sozialpädagogik praxisintegriert

3-річний професійний коледж
соціальної педагогіки, інтегрований
у практику



Internationaler Bund (IB) - Berufliche Schulen Ulm:

1-jähriges Berufskolleg 1 und darauf
aufbauend 1-jähriges Berufskolleg 2
1-річний професійний коледж 1 та,
на його основі, 1-річний професійний
коледж 2



Wirtschaft
Економіка

Ziel nach 2 Jahren: Fachhochschulreife
Mit Zusatzunterricht und Prüfung:
Assistenten-Abschluss

Ціль через 2 роки: Аттестат професійної
зрілості

3 додатковими заняттями та іспитом:
Диплом помічника

Aufnahmevoraussetzung hier speziell:
Mittlere Reife und Abschluss des
1-jährigen Berufskollegs für
Sozialpädagogik

Вимоги до вступу тут особливі: Аттестат
про закінчення середньої школи та
закінчення 1-річного професійного
коледжу з соціальної педагогіки

Ziel: staatlich anerkannte/r Erzieher/-in
Mit Zusatzunterricht und Prüfung:
Erwerb der Fachhochschulreife

Ціль: визнаний державою вихователь
3 додатковими заняттями та іспитом:
Здобуття аттестата професійної зрілості

1-jähriges Berufskolleg für Sozialpädagogik

1-річний професійний коледж
соціальної педагогіки

Vorbereitung für die Fachschule für Sozialpädagogik (Berufskolleg)

Підготовка до вступу до спеціального
училища соціальної педагогіки
(професійний коледж)

Berufliche Schulen
und Studium

Berufskolleg (BK)

Deutsch

Ukrainisch

Професійні школи
та вища освіта

Професійний
коледж (BK)

Німецька мова

Українська мова

ProGenius Private Berufliche Schule Ulm:

1-jähriges Kaufmännisches
Berufskolleg 1 und darauf aufbauend
1-jähriges Kaufmännisches
Berufskolleg 2

1-річний комерційний професійний
коледж 1 і, ґрунтуючись на цьому,
1-річний комерційний професійний
коледж 2



Wirtschaft
Економіка

Ziel nach 2 Jahren: Erwerb der
Fachhochschulreife
Mit Zusatzunterricht und Prüfung:
Assistenten-Abschluss
Ціль через 2 роки: Здобуття атестата
професійної зрілості
З додатковими заняттями та іспитом:
Диплом помічника

2-jähriges Kaufmännisches
Berufskolleg Fremdsprachen
2-річний комерційний професійний
коледж іноземних мов



Wirtschaft und Fremdsprachen
Економіка та іноземні мови

Ziel: Erwerb der Fachhochschulreife
Mit Zusatzunterricht und Prüfung:
Assistenten-Abschluss
Ціль: Здобуття атестата професійної
зрілості
З додатковими заняттями та іспитом:
Диплом помічника

1-jähriges Berufskolleg zum Erwerb
der Fachhochschulreife
1-річний професійний коледж для
отримання атестата професійної
зрілості (Fachhochschulreife)

Aufnahmevoraussetzung:
abgeschlossene Berufsausbildung
Вимоги до вступників: закінчена
професійна освіта

Robert-Bosch-Schule Ulm:

1-jähriges Berufskolleg 1 und darauf
aufbauend 1-jähriges Berufskolleg 2
1-річний професійний коледж 1 та,
на його основі, 1-річний професійний
коледж 2



Technik
Техніка

Ziel nach 2 Jahren: Erwerb der
Fachhochschulreife
Mit Zusatzunterricht und Prüfung:
Assistenten-Abschluss
Ціль через 2 роки: Здобуття атестата
професійної зрілості
З додатковими заняттями та іспитом:
Диплом помічника

3-jähriges Berufskolleg für Elektronik
(dual)
3-річний професійний коледж
електроніки (дуальна система)



Aufnahmevoraussetzung:
Ausbildungsvertrag
Вимоги до вступників: Договір про
професійну підготовку

Ziel: Berufskollegiat/-in und
Facharbeiter/-in
Mit Zusatzunterricht und Prüfung:
Erwerb der Fachhochschulreife
Ціль: Студент професійного коледжу та
кваліфікований робітник
З додатковими заняттями та іспитом:
Здобуття атестата професійної зрілості

2-jähriges Berufskolleg für
Informations- und
Kommunikationstechnik
2-річний професійний коледж
інформаційних та комунікаційних
технологій



Ziel: Assistenten-Abschluss
Mit Zusatzunterricht und Prüfung:
Erwerb der Fachhochschulreife
Ціль: Диплом помічника
З додатковими заняттями та іспитом:
Здобуття атестата професійної зрілості

Valckenburgschule Ulm:

2-jähriges Berufskolleg für Pflege
2-річний професійний коледж для
молодшого медичного персоналу



Ziel: Erwerb der Fachhochschulreife
Ціль: Здобуття атестата професійної
зрілості

1-jähriges Duales Berufskolleg Soziales
1-річний професійний дуальний
коледж соціальної роботи



Ziel: 1-jähriges Berufskolleg zum
Erwerb der Fachhochschulreife
Ціль: 1-річний професійний коледж
для отримання атестата професійної
зрілості (Fachhochschulreife)

Aufnahmevoraussetzung:
Praktikumsvertrag in einer
sozialen Einrichtung
Вимоги до вступників: Договір про
проходження практики у соціальній
установі

1-jähriges Berufskolleg zum
Erwerb der Fachhochschulreife
1-річний професійний коледж для
отримання атестата професійної
зрілості (Fachhochschulreife)



Wirtschaft
Економіка



Biologie
Біологія

Aufnahmevoraussetzung:
abgeschlossene Berufsausbildung
Вимоги до вступників: закінчена
професійна освіта

Zentrum für Gestaltung:

3-jähriges Berufskolleg für Grafikdesign
3-річний професійний коледж
графічного дизайну



Aufnahmevoraussetzung:
Aufnahmeprüfung
Вимоги до вступників: Вступний іспит

Ziel: staatlich geprüfte/r
Grafik Designer/-in
Mit Zusatzunterricht und Prüfung:
Erwerb der Fachhochschulreife
Ціль: Визнаний державою графічний
дизайнер
З додатковими заняттями та іспитом:
Здобуття атестата професійної зрілості

3-jähriges Berufskolleg für Mode
und Design
3-річний професійний коледж моди
та дизайну



Aufnahmevoraussetzung:
Aufnahmeprüfung
Вимоги до вступників: Вступний іспит

Ziel: staatlich geprüfte/r
Mode Designer/-in
Mit Zusatzunterricht und Prüfung:
Erwerb der Fachhochschulreife
Ціль: сертифікований державою
модельєр
З додатковими заняттями та іспитом:
Здобуття атестата професійної зрілості

2-jähriges Berufskolleg für
Technische Dokumentation
2-річний професійний коледж
технічної документації



Ziel: staatlich geprüfte/r Technische/r
Kommunikationsassistent/-in
Mit Zusatzunterricht und Prüfung:
Erwerb der Fachhochschulreife
Ціль: сертифікований державою
помічник з технічних комунікацій
З додатковими заняттями та іспитом:
Здобуття атестата професійної зрілості

Berufskolleg (BK)

Deutsch

Ukrainisch

Професійні школи та
вища освіта

Професійний
коледж (BK)

Німецька мова

Українська мова

3-jährige Berufliche Gymnasien (BG) 3-річні професійні гімназії (BG)



Berufliche Gymnasien sind Vollzeitschulen, die zur allgemeinen Hochschulreife (Abitur) führen. Profesionnelle Gymnasien — це школи повного дня, що ведуть до здобуття атестату зрілості (Abitur).

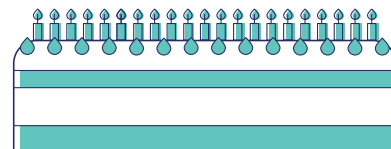
Ziele:
Цілі:

- ! nach 3 Jahren das Abitur (die Hochschulreife) erwerben
отримати атестат зрілості (Abitur) після 3 років навчання
- ! Berufliche Grundbildung
Базове професійне навчання
- ! Studium oder Ausbildung
Навчання або професійна підготовка
- ! In speziellen Fällen: nach 2 Jahren plus 6-monatigem affinem Praktikum oder einer abgeschlossenen Berufsausbildung ist eine Anerkennung der Fachhochschulreife möglich
В особливих випадках: після 2 років плюс 6-місячного стажування або завершеного професійного навчання можливе визнання атестата професійної зрілості Fachhochschulreife.

Zugangsvoraussetzungen:
Вимоги для доступу:

- ! Realschulabschluss einer Realschule oder
Атестат про закінчення реальної школи або
- ! Abschluss nach der 10. Klasse einer Werkrealschule oder
Закінчення 10 класу середньої школи з професійним ухилом або
- ! Fachschulreife einer Berufsfachschule oder
Базова професійна освіта технікумів або
- ! Versetzungszeugnis in die Klasse 10 eines achtjährigen Gymnasiums oder
Атестат про переведення до 10 класу дев'ятирічної гімназії або
- ! Versetzungszeugnis in die Klasse 11 eines neunjährigen Gymnasiums
Атестат про переведення до 11 класу дев'ятирічної гімназії

19-22



Höchsteralter: Aufnahme nur möglich, wenn bei Schuljahresbeginn das 19. Lebensjahr oder bei einer Berufsausbildung das 22. Lebensjahr noch nicht vollendet wurde.
Максимальний вік: Зарахування можливе лише у тому випадку, якщо учню на початок навчального року ще не виповнилося 19 років або не виповнилося 22 роки у разі професійного навчання.

6-jährige Berufliche Gymnasien (BG) 6-річні професійні гімназії (BG)



Zugangsvoraussetzungen: Вимоги для доступу:

- ! Vom Gymnasium:
Versetzungszugnis in Klasse 8
(ohne Aufnahmeprüfung)
З гімназії:
Атестат про переведення до
8 класу (без вступних іспитів)
- ! Von der Realschule:
Versetzungszugnis in Klasse 8
(je nach Noten mit oder
ohne Aufnahmeprüfung)
Із середньої реальної школи:
Атестат про переведення до 8 класу
(з вступним іспитом або без нього,
залежно від оцінок)
- ! Von der Haupt- und
Werkrealschule:
Versetzungszugnis in Klasse 8
(mit Aufnahmeprüfung)
З середньої школи з професійним
ухилом або середньої основної
школи: Атестат про переведення
до 8 класу (з вступним іспитом)
- ! Für weitere BewerberInnen gilt die
Versetzungordnung.
Для інших заявників діють правила
переведення.

Schulen und Fachrichtungen (BG) Школи та спеціалізації (BG)

Friedrich-List-Schule Ulm:

3-jähriges Wirtschaftsgymnasium (WG)
3-річна економічна гімназія (WG)



Wirtschaft
Економіка



Internationale Wirtschaft
Міжнародна економіка



Finanzmanagement
Фінансовий менеджмент

6-jähriges Wirtschaftsgymnasium (WG)
6-річна економічна гімназія (WG)



Ferdinand-von-Steinbeis-Schule Ulm:

3-jähriges Technisches Gymnasium (TG)
3-річна середня технічна гімназія (TG)



Gestaltungs- und Medientechnik
Дизайн та медіа-технології

Valckenburgschule Ulm:

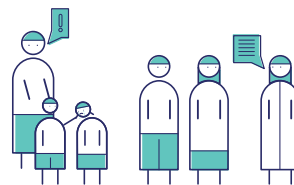
3-jähriges Berufliches Gymnasium
3-річні професійні гімназії (BG)



Chemie und Ernährung
Хімія та харчування



Biotechnologie
Біотехнології



Pädagogik und Psychologie
Педагогіка і психологія



Gesundheit
Здоров'я

Robert-Bosch-Schule Ulm:

3-jähriges Technisches Gymnasium (TG)
3-річна середня технічна гімназія (TG)



Mechatronik
Мехатроніка



Informationstechnik
Інформаційні технології



Technik und Management
Техніка та менеджмент

6-jähriges Technisches Gymnasium (TG)
6-річна середня технічна гімназія (TG)

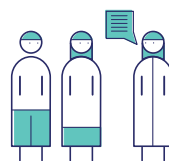


ProGenius Private Berufliche Schule Ulm:

3-jähriges Sozial- und
Gesundheitswissenschaftliches
Gymnasium
3-річна гімназія соціальних та
медичних наук



Gesundheit
Здоров'я



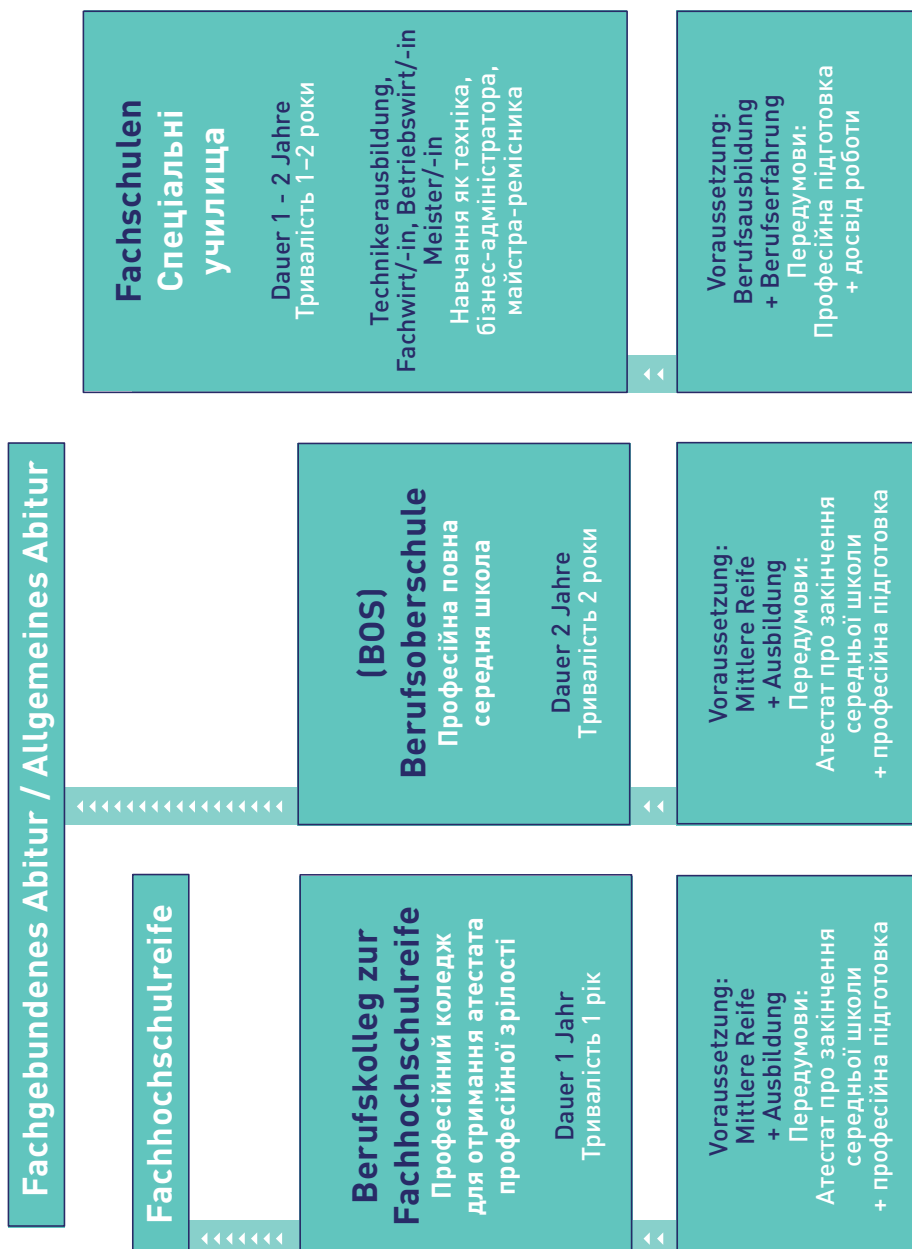
Soziales
Соціальні питання

3-jähriges Wirtschaftsgymnasium (WG)
3-річна економічна гімназія (WG)



Berufliche Schulmöglichkeiten nach einer Ausbildung

Можливості професійного навчання після здобуття професійної освіти



Berufsoberschule (BOS) Професійна повна середня школа (BOS)



Die Berufsoberschule ist eine Vollzeitschule.
Професійна повна середня школа — це школа повного дня.



Besonders befähigte junge Menschen mit Fachhochschulreife können unter bestimmten Bedingungen direkt in das zweite Jahr einsteigen.

Особливо кваліфіковані молоді люди з атестатом професійної зрілості (Fachhochschulreife) за певних умов можуть вступити одразу на другий курс.

In Ulm gibt es die Fachrichtung:
В Ульмі існує така спеціалізація:

! Technik (Technische Oberschule, TO)
Техніка (середня технічна школа, TO)

Ziel:

Ціль:

- ! fachgebundene Hochschulreife mit einer Fremdsprache
Професійно орієнтований атестат зрілості з однією іноземною мовою
- ! allgemeine Hochschulreife (Abitur) mit zwei Fremdsprachen
Атестат зрілості (Abitur) із двома іноземними мовами

Aufnahmevoraussetzungen:

Вимоги до вступників:

1. Berufliche Qualifikation

Nachweis durch:

1. Професійна кваліфікація

Підтвердження:

! eine abgeschlossene mindestens 2-jährige Berufsausbildung oder
Закінчене професійне навчання тривалістю не менше 2 років або

! gleichgestellte Berufserfahrung und
Еквівалентний професійний досвід і

! das Abschlusszeugnis der Berufsschule oder ein gleichwertiger
Bildungsstand
Атестат про закінчення професійно-технічного училища або еквівалентний рівень освіти

2. Schulische Qualifikation

Nachweis durch:

2. Шкільна кваліфікація

Підтвердження:

! Mittlerer Bildungsabschluss /
Mittlere Reife
Атестат про закінчення школи /
Mittlere Reife

Schulen und Fachrichtungen (BOS) Школи та спеціалізації (BOS)

Berufliche Schulen
und Studium

Berufsoberschule
(BOS)

Deutsch

Ukrainisch

Професійні школи та
вища освіта

Професійна повна
середня школа (BOS)

Німецька мова

Українська мова

Ferdinand-von-Steinbeis-Schule Ulm:

2-jährige Berufsoberschule
2-річна професійна повна середня
школа

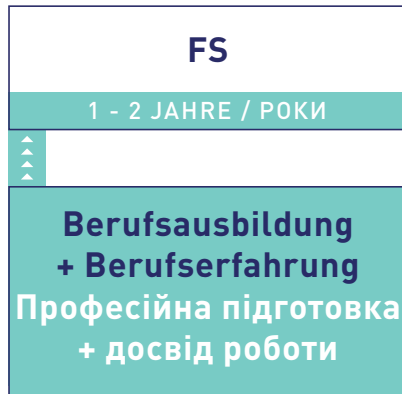


Technik, Schwerpunkt Physik
Техніка з ухилом на фізику

Ziel:
Ціль:

- ! Fachgebundene Hochschulreife
mit einer Fremdsprache
Атестат зрілості з професійним
ухилом і однією іноземною мовою
- ! Allgemeine Hochschulreife
mit zwei Fremdsprachen
Атестат зрілості з професійним
ухилом і двома іноземними мовами

Fachschule (FS) Спеціальне училище (FS)



In der Fachschule können Berufstätige mit abgeschlossener Berufsausbildung eine weitergehende fachliche Ausbildung im Beruf erwerben. In manchen Fachschulen wird neben der abgeschlossenen Berufsausbildung eine geeignete berufliche Tätigkeit vorausgesetzt.

В спеціальному училищі працівники, які пройшли професійне навчання, можуть отримати спеціалізовану підготовку за професією. У деяких спеціальних училищах крім закінченої професійної освіти потрібна відповідна професійна діяльність.

1-2

Dauer 1 – 2 Jahre
Тривалість 1–2 роки

Mo/Пн	Di/Вт	Mi/Ср	Do/Чт	Fr/ Пт	Sa/Сб	So/Нд

Besuch auch abends oder samstags möglich, dann verlängert sich die Schulzeit.

Відвідування також можливе вечорами або по суботах, у цьому випадку час навчання продовжується.

Ziel:

Ціль:

- ! Vorbereitung auf Tätigkeit im mittleren Management und
Підготовка до роботи на посадах менеджерів середньої ланки та
- ! berufliche Selbstständigkeit
Ведення власної справи
- ! Vertiefung der erworbenen Qualifikationen in der Berufsausbildung und im Beruf
Поглиблення здобутої кваліфікації, отриманої в процесі професійної підготовки та на робочому місці

Schulen und Fachrichtungen (FS)

Школи та спеціалізації (FS)

Berufliche Schulen
und Studium

Fachschule (FS)

Deutsch

Ukrainisch

Професійні школи та
вища освіта

Спеціальне
училище (FS)

Німецька мова

Українська мова

Ferdinand-von-Steinbeis Schule Ulm:

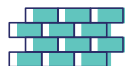
Meisterschulen:
Школи майстрів:



Betonstein- und Terrazzohersteller-
Meister/-in, Betonfertigteilhersteller/-in
Майстер з виготовлення бетонних
блоків та керамічної плитки, виробник
збірного залізобетону.



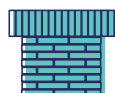
Brauer- und Mälzermeister/-in
Майстер-пивовар та солодовник



Maurer- und Betonbaumeister/-in
Майстер-муляр і бетонник



Malermeister/-in
Майстер-художник



Schornsteinfegermeister/-in
Майстер-сажотрус

Dauer: 1 Jahr
Тривалість: 1 рік

Ziel: Meister/-in
Ціль: Майстер-ремісник

Robert-Bosch-Schule Ulm:

Fachschule für Technik:
Спеціальне технічне училище:



Elektrotechnik
Електротехніка



Automatisierungstechnik/Mechatronik
Технологія автоматизації/мехатроніка



Maschinentechnik
Технологічне обладнання



Heizungs-, Lüftungs- und Klimatechnik
(mit Sanitärtechnik)
Системи опалення, вентиляції та
кондиціонування повітря (з санітарною
технікою)



Kraftfahrzeugtechnik
Автомобільні технології

Dauer: 2 Jahre
Тривалість: 2 роки

Ziel: staatlich geprüfte/r Techniker/-in
und Fachhochschulreife
Ціль: Визнаний державою технік з
атестатом професійної зрілості

Meisterschule Kraftfahrzeugtechnik
Школа майстрів автомобільної
інженерії



Dauer: 1 Jahre
Тривалість: 1 рік

Ziel: Meister/-in der
Kraftfahrzeugtechnik
Ціль: Майстер у галузі автомобільних
технологій

Berufliche Schulen
und Studium

Fachschule (FS)

Deutsch

Ukrainisch

Професійні школи та
вища освіта

Спеціальне
училище (FS)

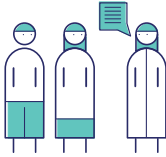
Німецька мова

Українська мова

Valckenburgschule Ulm:

Fachschule für Organisation und
Führung

Спеціальне училище організації
та керівництва



Profil Sozialwesen

Профіль «Соціальна робота»

Dauer: 2 Jahre

Тривалість: 2 роки

Ziel: staatlich geprüfte/r Fachwirt/-in
Organisation und Führung,
Sozialfachwirt/-in

Мета: сертифікований державою
спеціаліст з організації та управління,
спеціаліст із соціальних питань

Agentur für Arbeit Ulm

Агентство з працевлаштування в Ульмі

Berufsberatung

Wichernstraße 5

89073 Ulm

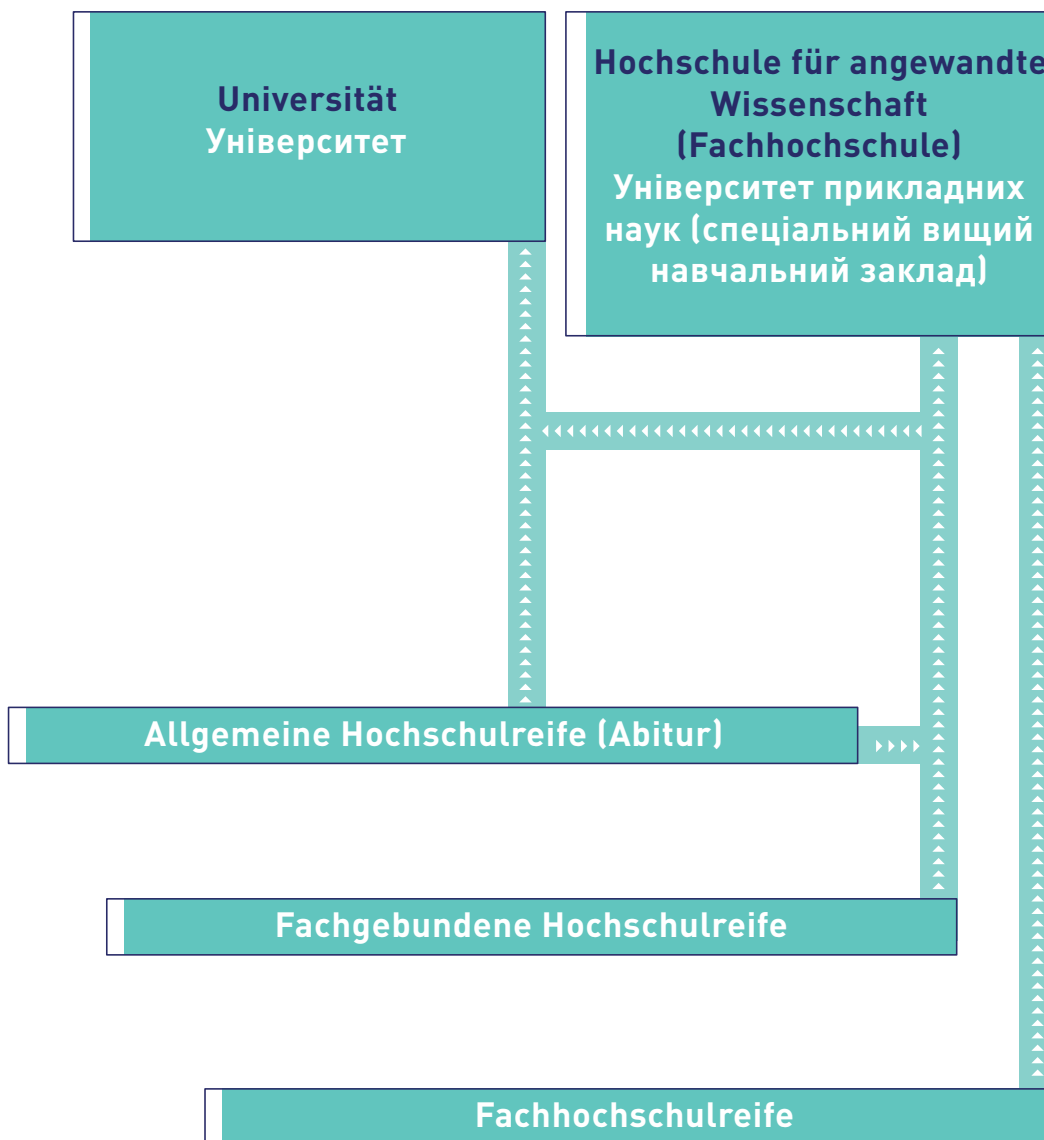
Telefon: 0800 4 5555 00

www.arbeitsagentur.de

ulm.berufsberatung@arbeitsagentur.de

Möglichkeiten nach der Fachhochschulreife, Fachgebundenen Hochschulreife oder Allgemeinen Hochschulreife

Можливості після атестата професійної зрілості, атестата зрілості з професійним ухилом або загального атестата зрілості



Studium

Вища освіта

Studium

Deutsch

Ukrainisch

Професійні школи та
вища освіта

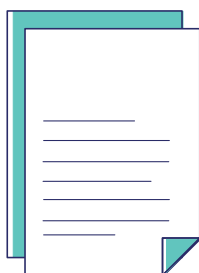
Вища освіта

Німецька мова

Українська мова

Das Studium macht man an einer Hochschule. Man kann an einer Universität oder einer Hochschule für angewandte Wissenschaft (Fachhochschule) studieren. Wer ein Studium machen möchte, braucht die Hochschulzugangsberechtigung.

Навчання відбувається в університеті. Ви можете навчатися в університеті або університеті прикладних наук (спеціальний вищий навчальний заклад). Кожен, хто хоче навчатися, повинен мати дозвіл на здобуття вищої освіти.



Die Hochschulzugangsberechtigung ist eine Erlaubnis zum Studium.

Дозвіл на здобуття вищої освіти — дозвіл на навчання.



Bei einigen Studiengängen müssen gegebenenfalls zusätzlich weitere Zulassungsvoraussetzungen erfüllt werden.

Для деяких спеціальностей можуть бути потрібні додаткові вимоги до вступу.

Es gibt in Deutschland drei Arten der Hochschulzugangsberechtigungen:

У Німеччині існує три типи дозволів для здобуття вищої освіти:

Allgemeine Hochschulreife (Abitur) Загальний атестат зрілості (Abitur)

Die allgemeine Hochschulreife berechtigt zum Studium in allen Studiengängen an Universitäten und Hochschulen für angewandte Wissenschaft (Fachhochschulen).

Загальний атестат зрілості дає право на навчання за всіма спеціальностями для здобуття ступеня в університетах та університетах прикладних наук (спеціальний вищий навчальний заклад).

Fachgebundene Hochschulreife Атестат зрілості з професійним ухилом

Die fachgebundene Hochschulreife berechtigt zum Studium der entsprechenden Fachrichtungen an einer Universität, sowie zum Studium aller Fachrichtungen an einer Hochschule für angewandte Wissenschaft (Fachhochschule).

Професійно орієнтований атестат зрілості дає право на вивчення відповідних предметів в університеті, а також вивчення всіх предметів в університеті прикладних наук (спеціальний вищий навчальний заклад).

Fachhochschulreife Атестат професійної зрілості

Die Fachhochschulreife berechtigt zum Studium in allen Studiengängen an einer Hochschule für angewandte Wissenschaft (Fachhochschule).

Атестат професійної зрілості (Fachhochschulreife) дає право на навчання за всіма кваліфікаціями в університеті прикладних наук (спеціальний вищий навчальний заклад).

Das Studium an einer Universität Навчання в університеті



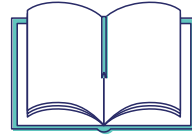
Ein Studium an der Universität bietet eine Kombination aus Lehre und Forschung.

Навчання в університеті пропонує поєднання викладання та наукових досліджень.



Studierende werden auch ermutigt neue Ideen einzubringen und diese durch Forschung weiter zu verfolgen und zu belegen.

Студентів також заохочують висувати нові ідеї, відстежувати та доводити їх за допомогою досліджень.



Bei einem Studium an einer Universität liegt der Schwerpunkt auf der Vermittlung von methodischem und theoretischem Wissen sowie wissenschaftlicher Arbeitsweisen.

Під час навчання в університеті основна увага приділяється передачі методологічних та теоретичних знань, а також наукових методів роботи.



Auch wer promovieren will, das heißt den Dokortitel erwerben, muss dazu an einer Universität studieren.

Той, хто хоче захистити дисертацію, тобто отримати докторський ступінь, повинен також навчатися в університеті.

Zulassungsvoraussetzungen für die Universität:

Вимоги до вступу до університету:

- ! **Zulassungsantrag**
Заява на допуск до навчання
- ! **Anerkannte Allgemeine Hochschulreife (Abitur) oder**
Визнаний державою загальний атестат зрілості (Abitur) або
- ! **eine gleichwertige anerkannte Zugangsberechtigung**
(verschiedene Möglichkeiten)
Еквівалентний, визнаний дозвіл для доступу до навчання (різні варіанти)

In Ulm gibt es eine Universität.
В Ульмі розташований університет.

Die zentrale Studienberatung der Universität Ulm bietet Ihnen eine umfassende Beratung und kann Ihnen bei Fragen behilflich sein. Hier können Sie auch nach weiteren möglichen Zulassungsvoraussetzungen fragen. Центральна студентська консультаційна служба Університету Ульма пропонує детальні консультації та може допомогти вам у вирішенні будь-яких питань. Тут ви також можете дізнатися про інші можливі вимоги до вступу на навчання.

Universität Ulm
Zentrale Studienberatung
Helmholtzstraße 22
89081 Ulm
Telefon: 0731 / 5024444
zentralestudienberatung@uni-ulm.de

Offene Sprechstunde / Години прийому

Montag, Donnerstag, Freitag 9 - 12 Uhr
Понеділок, четвер, п'ятниця 9:00 - 12:00
Dienstag 10 - 12 Uhr und 14 - 16 Uhr
Вівторок 10:00 - 12:00 та 14:00 - 16:00
Mittwochs geschlossen / Зачинено по середах
Beratungstermine werden auch außerhalb dieser Zeiten vergeben.
Консультації також призначаються в інший час.

Das Studium an einer Hochschule für angewandte Wissenschaft (Fachhochschule)

Навчання в університеті прикладних наук (спеціальний вищий навчальний заклад)

Eine Hochschule für angewandte Wissenschaft (Fachhochschule) ist eine Hochschule, die anwendungsorientierte Studiengänge anbietet. Die Studiengänge einer Hochschule für angewandte Wissenschaft (Fachhochschule) sind eingeteilt in natur-, sozial-, wirtschaftswissenschaftliche, technische und künstlerische Studiengänge.

Університет прикладних наук (спеціальний вищий навчальний заклад) — це університет, який пропонує прикладні програми здобуття ступеня. Програми здобуття ступеня в університетах прикладних наук (спеціальний вищий навчальний заклад) поділяються на програми здобуття ступеня в галузі природничих наук, соціальних наук, економіки, технічних та художніх наук.



Praktische Elemente sind bereits ins Studium integriert. Durch Kurse, Übungen oder Praxissemester in Unternehmen, sollen die Lerninhalte realistisch dargestellt und vermittelt werden.

Практичні елементи вже інтегровані у навчальну програму. За допомогою курсів, вправ або практичних семестрів у компаніях навчальний матеріал має бути представлений та переданий реалістично.

Studierende können schon während des Studiums Einblicke in die späteren Arbeitsfelder erhalten.

Вже під час навчання студенти можуть отримати уявлення про майбутні сфери діяльності.

Kleine Lerngruppen ermöglichen einen persönlichen Kontakt zu den Lehrenden und zu Mitstudierenden.

Невеликі навчальні групи дозволяють встановити особистий контакт із викладачами та однокурсниками.

Zulassungsvoraussetzungen für Hochschulen für angewandte Wissenschaft (Fachhochschulen):

Вимоги до вступу до університетів прикладних наук (спеціальний вищий навчальний заклад):

- ! **Bewerbungsinformation über die Hochschule einholen**
Отримайте інформацію про вступ до університету
- ! **Allgemeine Hochschulreife (Abitur) oder**
Загальний атестат зрілості (Abitur) або
- ! **Fachgebundene Hochschulreife oder**
Загальний атестат зрілості з професійним ухилом або
- ! **Fachhochschulreife oder**
Атестат професійної зрілості (Fachhochschulreife) або
- ! **Eine gleichwertige, anerkannte Zugangsberechtigung**
Еквівалентна, визнана кваліфікація доступу

In Ulm gibt es eine Hochschule für angewandte Wissenschaft (Fachhochschule). Sie heißt Technische Hochschule Ulm (THU).

В Ульмі розташований Університет прикладних наук (спеціальний вищий навчальний заклад). Він має назву Технологічний університет міста Ульм (THU).

Die zentrale Studienberatung der Hochschule bietet Ihnen eine umfassende Beratung und kann Ihnen bei Fragen behilflich sein.

Центральна студентська консультаційна служба університету пропонує всебічні консультації та може допомогти вам у вирішенні будь-яких питань, які у вас можуть виникнути.

Berufliche Schulen
und Studium

Das Studium an
einer Hochschule für
angewandte
Wissenschaft

Deutsch

Ukrainisch

Професійні школи та
вища освіта

Навчання в
університеті
прикладних наук
(спеціальний вищий
навчальний заклад)

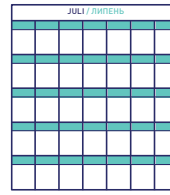
Німецька мова

Українська мова

Technische Hochschule Ulm
Studierenden-Service-Center / Studienberatung
Prittwitzstraße 10
89075 Ulm
studienberatung@thu.de
www.thu.de/studienberatung

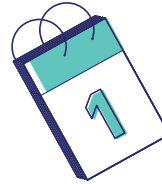
Das duale Studium Дуальна освіта

Das duale Studium verbindet das Hochschulstudium mit einer Berufsausbildung.
Програма дуального навчання поєднує у собі навчання у вищих навчальних закладах та професійну підготовку.



Das heißt, Studierende verbringen einen Teil ihrer Ausbildungszeit in einem Unternehmen oder in einer Institution und den anderen Teil an einer dualen Hochschule oder Berufsakademie.
Це означає, що студенти проводять частину періоду навчання в компанії чи установі, а іншу частину – у дуальному університеті чи університеті дуальної освіти.

Die Theorie- und Praxisphasen wechseln sich nach einem festen Plan ab.
Теоретична та практична фази чергуються відповідно до фіксованого плану.



Für ein duales Studium kann man sich bis zu einem Jahr vor Beginn des Studiums bewerben.

Ви можете подати заяву на програму дуального навчання не пізніше ніж за рік до початку навчання.

Zugangsvoraussetzungen zum dualen Studium:

Вимоги до вступників на програму дуального навчання:

- ! Allgemeine Hochschulreife (Abitur) oder
Загальний атестат зрілості (Abitur) або
- ! Fachgebundene Hochschulreife oder
Загальний атестат зрілості з професійним ухилом або
- ! Fachhochschulreife
Атестат професійної зрілості
- ! Vertrag über die Praxisphasen eines dualen Studiums mit einem Unternehmen
Контракт на практичні етапи програми дуального навчання з підприємством

Informationen zum Dualen Studium an der Technischen Hochschule Ulm:

Інформація про програму дуального навчання в Університеті прикладних наук міста Ульм:

Studierenden-Service-Center
Prittwitzstraße 10
89075 Ulm
dual@thu.de
www.thu.de/dual

51 – 66 Steckbriefe Інформаційні листи

- 51 Akademie für Darstellende Kunst
adk-ulm
- 52 DEB
Berufskolleg für PTA
- 53-54 Ferdinand-von-Steinbeis-Schule Ulm
- 55 Friedrich-List-Schule Ulm
- 56 Katholische Fachschule für
Sozialpädagogik und
Berufsfachschule für Pflege Ulm
- 57 Internationaler Bund
Berufliche Schulen Ulm
- 58 Max-Gutknecht-Schule Ulm
- 59 PEA-Privatschule Ulm
- 60 ProGenius Private Berufliche Schule Ulm
- 61 RKU Ulm - Berufliche Bildung
- 62-63 Robert-Bosch-Schule Ulm
- 64-65 Valckenburgschule Ulm
- 66 Zentrum für Gestaltung Ulm

Steckbrief Інформаційний лист

Berufliche Schulen in der Stadt Ulm
Професійно-технічні училища у місті Ульм

Akademie für Darstellende Kunst adk-ulm gGmbH

4-jähriges Berufskolleg:
Orientierungsjahr+ 3-jährige
Fachausbildung
4-річний професійний коледж:
Орієнтаційний рік + 3-річна
підготовка за фахом

- ! Dramaturg/-in
Драматург
- ! Drehbuchautor/-in
Сценарист
- ! Regisseur/-in
Режисер
- ! Schauspieler/-in
Актор/акторка
- ! Theaterpädagoge/-in
Театральний педагог

Akademie für Darstellend Kunst adk-ulm
Privatschule / Приватна школа
Eberhard-Finckh-Straße 5
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 387531
www.adk-ulm.de
info@adk-ulm.de

Deutsches Erwachsenen-Bildungswerk (DEB)
Berufskolleg PTA
Gemeinnützige Schulträger-Gesellschaft mbH

Berufskolleg:
Професійний коледж:

- ! 2-jähriges Berufskolleg für pharmazeutisch-technische Assistenz
2-річний професійний коледж для надання фармацевтично-технічної допомоги

DEB Berufskolleg für PTA
Privatschule / Приватна школа
Maybachstraße 15
89079 Ulm
Telefon: 0731 / 20586690
Fax: 0731 / 20586699
www.deb.de
ulm@deb-gruppe.org

Steckbrief

Інформаційний лист

Berufliche Schulen in der Stadt Ulm
Професійно-технічні училища у місті Ульм

Ferdinand-von-Steinbeis-Schule Ulm Gewerbliche Schule

Berufsschule (Ausbildungsberufe):
Професійно-технічне училище (професії, які
здобуваються в процесі професійного навчання):

- | | |
|--|---|
| ! Bäcker/-in
Пекар | ! Medientechnologe/-in Druck
Медіа-технолог/технолог з
друкарської справи |
| ! Bauzeichner/-in
Проектувальник /
проектувальниця | ! Medizinische/r Fachangestellte/r
Медичний асистент |
| ! Brauer und Mälzer/Brauerin und
Mälzerin
Пивовар та солодовник | ! Schornsteinfeger/-in
Трубочист |
| ! Fachverkäufer/-in im
Lebensmittelhandwerk
Спеціаліст з продажу у
виробництві продуктів харчування | ! Stuckateur/-in
Штукатур |
| ! Fahrzeuglackierer/-in
Маляр транспортних засобів (м/ф) | ! Tischler/-in
Тесляр |
| ! Fliesen-, Platten- und
Mosaikleger/-in
Встановлювач плитки, плит та
мозаїки | ! Werksteinhersteller/-in,
Betonfertigteilbauer/-in
Виробник штучного каменю,
виробник збірних бетонних блоків |
| ! Friseur/-in
Перукар | ! Zahnmedizinische/r
Fachangestellte/r
Помічник стоматолога |
| ! Konditor/-in
Кухар-кондитер | |
| ! Maler und Lackierer/Malerin und
Lackiererin
Маляр та лакувальник | |
| ! Mediengestalter/-in für Digital- und
Printmedien
Медіа-дизайнер для цифрових та
друкованих ЗМІ | |

Berufsfachschule:

Технікум:

- ! 2-jährige BFS Bautechnik
- ! 2-річний технікум будівельних технологій

Technisches Gymnasium:

Технічна гімназія:

- ! Profil Gestaltungs- und Medientechnik
- ! Профільний дизайн та медіа-технології

Berufsoberschule:

Професійна повна середня школа:

- ! Technische Oberschule
- ! Середня технічна школа

Vorqualifizierungsjahr Arbeit und Beruf mit Schwerpunkt Erwerb von Deutschkenntnissen (VAB-O)

Передкваліфікаційний рік для роботи та занять для людей без знання німецької мови (VAB-O)

Ausbildungsvorbereitung (AV)

Підготовка до професійного навчання (AV)

Meisterschule:

Школи майстрів:

- ! Betonstein- und Terrazzohersteller-Meister/-in, Betonfertigteilhersteller/-in
- ! Майстер з виготовлення бетонних блоків та керамічної плитки, виробник збірного залізобетону
- ! Brauer- und Mälzmeister/-in
- ! Майстер-пивовар та солодовник
- ! Maurer- und Betonbaumeister/-in
- ! Майстер муляр і бетонник
- ! Malermeister/-in
- ! Майстер-художник
- ! Schornsteinfegermeister/-in
- ! Майстер сажотрус

Sonderformen für abgehende Jugendliche des SBBZ
Kooperatives

Berufsvorbereitungsjahr (VABKF)
in Kooperation mit der Pestalozzi-Schule

Спеціальні форми для молодих випускників навчально-консультаційного центру з корекційно-педагогічним ухилом (SBBZ)

Рік професійної підготовки (VABKF) у співпраці зі школою імені Песталоцці

Ferdinand-von-Steinbeis-Schule Ulm

Egginger 26

89077 Ulm

Telefon: 0731 / 1613800

Fax: 0731/ 1611628

www.fss-ulm.de

sekretariat@fss-ulm.de

Steckbrief

Інформаційний лист

Berufliche Schulen in der Stadt Ulm
Професійно-технічні училища у місті Ульм

Професійні школи та
вища освіта

Інформаційні листи

Німецька мова

Українська мова

Friedrich-List-Schule Ulm

**Kaufmännische Berufsschule
(Ausbildungsberufe):**
**Комерційне професійно-технічне
училище (навчання професій):**

- ! Bankkaufleute
Банківські клерки
- ! Drogist/-in
Аптекарь
- ! Fachkräfte für Kurier-, Express-
und Postdienstleistungen
Фахівці з кур'єрських, експрес та
поштових послуг
- ! Finanzassistent/-in
Фінансові помічники
- ! Industriekaufleute mit
Internationalem
Wirtschaftsmanagement und
Fremdsprachen
Промислові клерки з навичками
управління міжнародним бізнесом
та іноземними мовами
- ! IT-Kaufleute
Комерсанти у сфері ІТ
- ! Kaufleute für Büromanagement
Комерсанти у сфері управління
офісом
- ! Kaufleute für Versicherung und
Finanzen
Комерсанти у сфері страхування
та фінансів
- ! Kaufleute im Einzelhandel
Комерсанти роздрібною торгівлі
- ! Kaufleute im Groß- und
Außenhandel
Комерсанти оптової та зовнішньої
торгівлі

- ! Personaldienstleistungskaufleute
Клерки кадрової служби
- ! Rechtsanwaltsfachangestellte
Адвокат-фахівець
- ! Steuerfachangestellte
Фахівець з податкових питань
- ! Verkäufer/-in
Продавець
- ! Versicherungskaufleute mit
Zusatzqualifikation
Страхові комерсанти із
додатковою кваліфікацією

Berufsfachschule:
Технікум:

- ! 2-jährige BFS Wirtschaft und
Verwaltung
2-річний технікум бізнесу та
адміністрації

Berufskolleg I und II Wirtschaft
Професійний коледж I та II, економіка

Wirtschaftsgymnasium (3-jährig)
Економічна гімназія (3 роки)

- ! Profil Finanzmanagement
Профіль «Фінансовий менеджмент»
- ! Profil Internationale
Wirtschaft
Профіль «Міжнародна економіка»
- ! Profil Wirtschaft
Профіль економіка

6-jähriges Wirtschaftsgymnasium
6-річна економічна гімназія (WG)

**Vorqualifizierungsjahr Arbeit und Beruf
mit Schwerpunkt Erwerb von
Deutschkenntnissen (VAB-0)**
Передкваліфікаційний рік для роботи
та занять для людей без знання
німецької мови (VAB-0)

Friedrich-List-Schule Ulm
Kornhausplatz 7
89073 Ulm
Telefon: 0731 / 1613881
www.fls-ulm.de
sekretariat@fls-ulm.de

Institut für Soziale Berufe Ravensburg GmbH - Standort Ulm

**Katholische Berufsfachschule für
Pflege Ulm**
Schulische Ausbildung:
Католицький технікум для медсестер
Ульм
Шкільна освіта:

- ! Altenpflegehelfer/-in (1-jährig)
Помічник з догляду за літніми
людьми (1 рік)
- ! Altenpflegehelfer/-in mit
Intensiv-Deutschkurs (2-jährig)
Помічник з догляду за літніми
людьми з інтенсивним курсом
німецької мови (2 роки)
- ! Pflegefachfrau/-mann (3-jährig)
Фахівець із сестринської справи
(3 роки)

**Katholische Fachschule für
Sozialpädagogik - Berufskolleg:**
Католицьке спеціальне училище
соціальної педагогіки — професійний
коледж:

- ! 2-jährige Fachschule für
Sozialpädagogik, Berufskolleg +
1 Jahr Berufspraktikum
2 роки навчання у спеціальному
училищі соціальної педагогіки,
професійний коледж + 1 рік
виробничої практики
- ! 3-jährige Fachschule für
Sozialpädagogik praxisintegriert
(PIA), Berufskolleg
3-річне спеціальне училище
соціальної педагогіки,
інтегрований у практику (PIA),
професійний коледж
- ! 1-jähriges Berufskolleg für
Sozialpädagogik (Vorbereitung
Fachschule für Sozialpädagogik)
1-річне спеціальне училище
соціальної педагогіки (підготовка
до професійного училища
соціальної педагогіки)

**Katholische Fachschule für Sozialpädagogik und
Berufsfachschule für Pflege Ulm**
Privatschule / Приватна школа
Karl-Schefold-Straße 22
89073 Ulm
Telefon: 0731 / 967050
www.kafaso.de
info@kafaso.de

Steckbrief Інформаційний лист

Berufliche Schulen in der Stadt Ulm
Професійно-технічні училища у місті Ульм

Internationaler Bund (IB) e.V. Berufliche Schulen Ulm

Berufsfachschule für Kinderpflege
Schulische Ausbildung:
Технікум у сфері догляду за дітьми
Шкільна освіта:

- ! Kinderpfleger/-in (2-jährig) +
Anerkennungsjahr
Працівник догляду за дітьми
(2 роки) + рік визнання

Kaufmännische Berufsfachschule:
Комерційний технікум:

- ! 2-jährige BFS (Wirtschaftsschule)
2-річний технікум (бізнес-школа)

Kaufmännisches Berufskolleg I und II
Комерційний професійний коледж I
та II

Vorqualifizierungsjahr Arbeit und Beruf
(VAB-R und VAB-O)

Передкваліфікаційний рік для роботи
та професії (VABR та VABO)

Internationaler Bund
Berufliche Schulen Ulm
Privatschule / Приватна школа
Söflinger Straße 113a
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 9359740
ulm.ib-schulen.de
bz-ulm@ib.de

Berufliche Schulen in der Stadt Ulm
Професійно-технічні училища у місті Ульм

Max-Gutknecht-Schule Ulm / Liebenau Berufsbildungswerk gemeinnützige GmbH

Професійні школи та
вища освіта

Інформаційні листи

Німецька мова

Українська мова

Diese Schule ist für Jugendliche mit einem sonderpädagogischen Förderbedarf, vor allem für abgehende Jugendliche von SBBZ, Haupt- und Werkrealschule und eventuell Gemeinschaftsschule.

Ця школа призначена для молодих людей з особливими корекційно-педагогічними потребами, особливо для молодих випускників навчально-консультаційного центру з корекційно-педагогічним ухилом (SBBZ), реальних шкіл з професійним ухилом та, можливо, шкіл спільного навчання.

Private Sonderberufsschule:
Приватна спеціальна професійно-технічна школа:

! Verkaufshelfer/-in Bäcker- /
Fleischerhandwerk
Продавець-консультант пекар /
м'ясник

Gewerbe:
Комерційна діяльність:

Private Sonderberufsfachschule
Schulische Ausbildung:
Приватний технікум
Шкільна освіта:

! Bäckerfachwerker/-in
Майстер-пекар

! Fachpraktiker/-in Kfz-Mechatronik
Технік з мехатроніки в
автомобільній промисловості

! Alltagsbetreuer /-in (2-jährig)
Працівник з повсякденного
догляду (2 роки)

! Fachpraktiker/-in Küche,
Fachkraft im Gastgewerbe
Стажер-технік-кухар,
кваліфікований працівник в
готельній та ресторанній справі

**Vorqualifizierungsjahr Arbeit /
Beruf in Sonderform (VAB-S)**
**Передкваліфікаційний рік для роботи
та професії у спеціальній формі
(VAB-S)**

Kaufmännisch:
Комерційна освіта:

! Verkäufer/-in (IHK)
Продавець-консультант (IHK)

**Sonderformen für abgehende
Jugendliche von SBBZ**
**Спеціальні форми для молодих
випускників навчально-
консультаційного центру з корекційно-
педагогічним ухилом (SBBZ)**

Haus- und Landwirtschaft/Sozial:
Домашнє господарство та сільське
господарство/соціальна сфера:

! Fachwerker/-in für Gebäude- und
Umweltdienstleistung
Фахівець з клінінгових послуг та
послуг у сфері екології

**Berufsvorbereitende
Bildungseinrichtung (BVE) in
Kooperation mit der
Gustav-Werner-Schule Ulm
Mit anschließender Kooperativer
Beruflicher Bildung und Vorbereitung
auf den allgemeinen Arbeitsmarkt
(KoBV)**

! Fachpraktiker/-in Hauswirtschaft
Стажер з домашнього
господарства

Навчальний заклад професійної
підготовки (BVE) у співпраці з школою
імені Густава-Вернера (Gustav-
Werner-Schule) в місті Ульм
З подальшим професійним навчанням
та підготовкою до загального ринку
праці (KoBV)

Max-Gutknecht-Schule Ulm
Privatschule / Приватна школа
Schillerstraße 15
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 1593990
Fax: 0731 / 159399-111
www.max-gutknecht-schule.de
info@mgs-ulm.de

Berufliche Schulen
und Studium

Steckbriefe

Deutsch

Ukrainisch

Steckbrief Інформаційний лист

Berufliche Schulen in der Stadt Ulm
Професійно-технічні училища у місті Ульм

Професійні школи та
вища освіта

Інформаційні листи

Німецька мова

Українська мова

PEA-Privatschule Ulm

**Vorqualifizierungsjahr Arbeit und Beruf
mit Schwerpunkt Erwerb von
Deutschkenntnissen (VAB-0)**

**Передкваліфікаційний рік для роботи та
занять для людей без знання німецької
мови (VAB-0)**

PEA-Privatschule / Приватна школа
Schillerstraße 1/10
89077 Ulm
Telefon: 0171 / 2148161
www.pea-privatschule.de
schulleiter@pea-privatschule.de

ProGenius Private Berufliche Schule Ulm

Berufsschule (Ausbildungsberufe): Професійно-технічне училище (професії, які здобуваються в процесі професійного навчання):

- ! Kauffrau/Kaufmann im Einzelhandel
Комерсант у роздрібній торгівлі
- ! Verkäufer/-in
Продавець

Berufsfachschule: Технікум:

- ! 2-jährige Kaufmännische BFS (Wirtschaftsschule)
2-річний комерційний технікум

Berufskolleg: Професійний коледж:

- ! 2-jähriges Kaufmännisches Berufskolleg Fremdsprachen
2-річний комерційний професійний коледж іноземних мов

- ! Kaufmännisches Berufskolleg I und II
Комерційний професійний коледж I та II

- ! 1-jähriges Berufskolleg zum Erwerb der Fachhochschulreife
1-річний професійний коледж для отримання атестата професійної зрілості (Fachhochschulreife)

Berufliches Gymnasium: Професійна гімназія:

- ! 3-jähriges Sozial- und Gesundheitswissenschaftliches Gymnasium
3-річна гімназія соціальних та медичних наук

Profil Gesundheit
Профіль «Здоров'я»

Profil Soziales
Профіль «Соціальна сфера»

- ! 3-jähriges Wirtschaftsgymnasium
3-річна економічна гімназія (WG)

ProGenius Private Berufliche Schule Ulm

Privatschule / Приватна школа

Ensingerstraße 8

89073 Ulm und

Schillerstraße 47

89077 Ulm

Telefon: 0731 / 15979746

Telefon: 0731 / 1517672

ulm-ensingerstrasse@progenius.org

ulm-schillerstrasse@progenius.org

www.progenius.org

Steckbrief Інформаційний лист

Berufliche Schulen in der Stadt Ulm
Професійно-технічні училища у місті Ульм

RKU - Universitäts- und Rehabilitationskliniken Ulm gmbH - Berufliche Bildung

Berufsfachschulen Pflege Schulische Ausbildung: Технікуми для медсестер Шкільна освіта:

- ! Krankenpflegehilfe (1-jährig)
Асистент з догляду за хворими
(1 рік)
- ! Pflegefachfrau/Pflegefachmann
(3-jährig)
Фахівець із сестринської справи
(3 роки)

Private Kaufmännische Sonderberufsschule: Приватна комерційна спеціальна професійна школа:

Diese Schule ist für Jugendliche mit
einem Förderbedarf.
Ця школа призначена для молодих
людей із особливими потребами.

- ! Berufsschule (Ausbildungsberufe):
Професійно-технічне училище
(професії, які здобуваються в
процесі професійного навчання):

Fachpraktiker/-in für
Bürokommunikation
(3-jährig)
Стажер-спеціаліст з
офісної комунікації
(3 роки)

- ! Vorqualifizierungsjahr Arbeit und
Beruf in Sonderform (VAB-S)
Передкваліфікаційний рік для
роботи та професії у спеціальній
формі

RKU Ulm - Berufliche Bildung
Privatschule / Приватна школа
Oberer Eselsberg 45
89081 Ulm
Telefon: 0731 / 1771601
www.berufliche-bildung-ulm.de
berufliche.bildung@rku.de

Robert-Bosch-Schule Ulm

Schulzentrum für Elektro-, Fahrzeug-, Informations- und Metalltechnik

Gewerbliche Berufsschule (Ausbildungsberufe):

Професійне ремісниче училище
(професія, яка здобувається в процесі
професійного навчання):

Berufsfeld Elektrotechnik
Професійна галузь "Електротехніка"

! Elektroniker/-in Energie- und Gebäudetechnik
Технік-електронник з енергетики та будівельних технологій

! Elektroniker/-in für Automatisierungstechnik
Технік-електронник з технології автоматизації

! Elektroniker/-in für Betriebstechnik
Технік з електроніки для операційної техніки

! Elektroniker/-in für Geräte und Systeme
Технік з електроніки для пристроїв та систем

! Fachinformatiker/-in Anwendungsentwicklung
ІТ-фахівець з розробки застосунків

! Fachinformatiker/-in Systemintegration
ІТ-фахівець, системна інтеграція

Berufsfeld Metalltechnik
Schwerpunkt Fertigungstechnik und Feinwerktechnik
Професійна галузь "Технологія металів"
Фокус на виробничому інжинірингу та точній механіці

! Feinwerkmechaniker/-in
Фахівець з точної механіки

! Industriemechaniker/-in
Промисловий механік

! Technische/r Produktdesigner/-in
Технічний дизайнер продукції

! Verfahrenstechnologe/-in Metall
Інженер-технолог по металу

! Zerspanungsmechaniker/-in
Механік з технології порізки (м/ф)

Berufsfeld Metalltechnik
Schwerpunkt Installations- und Metallbautechnik
Професійна галузь технологія металів
Фокус на монтажі та технології виготовлення металевих конструкцій

! Anlagenmechaniker/-in für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik
Заводський механік з сантехніки, систем опалення та кондиціювання повітря

! Klempner/-in
Слюсар-сантехнік

! Konstruktionsmechaniker/-in
Конструктор-механік

! Metallbauer/-in
Спеціаліст з монтажу металевих конструкцій

Berufsfeld Fahrzeugtechnik
Сфера автомобільної техніки

! Kraftfahrzeugmechatroniker/-in Nutzfahrzeugtechnik
Технік з мехатроніки автотранспорту (ч/ж), комерційний транспорт

! Kraftfahrzeugmechatroniker/-in Personenkraftwagentechnik
Технік з мехатроніки автотранспорту (ч/ж), легковий транспорт

! Kraftfahrzeugmechatroniker/-in System- und Hochvolttechnik
Технік з мехатроніки автотранспорту (ч/ж), для системної та високовольтної техніки

**Gewerbliche Berufsfachschule:
Комерційний технікум:**

! 2-jährige BFS Elektrotechnik
○ 2-річний технікум електротехніки

! 2-jährige BFS Metalltechnik
○ 2-річний технікум технології металів

**Berufskolleg:
Професійний коледж:**

! 3-jähriges Berufskolleg Elektronik
○ (dual)
3-річний професійний коледж електроніки (дуальна система)

! 2-jähriges Berufskolleg für
○ Informations- und
Kommunikationstechnik
2-річний професійний коледж інформаційних та комунікаційних технологій

! Technisches Berufskolleg I und II
○ Технічний професійний коледж I та II

**Technisches Gymnasium (3-jährig):
3-річна середня технічна гімназія (TG):**

! Profil Informationstechnik
○ Профіль «Інформаційні технології»

! Profil Mechatronik
○ Профіль «Мехатроніка»

! Profil Technik und Management
○ Профільні «Техніка та менеджмент»

**6-jähriges Technisches Gymnasium
6-річна середня технічна гімназія (TG)**

Vorqualifizierungsjahr Arbeit und Beruf (VAB-R), Berufsfeld Metalltechnik
Передкваліфікаційний рік для роботи та професії (VAB-R)
Професійна галузь технологія металів

**Fachschule für Technik:
Спеціальне технічне училище:**

! Automatisierungstechnik /
○ Mechatronik
Технологія автоматизації/ мехатроніка

! Elektrotechnik
○ Електротехніка

! Heizungs-, Lüftungs- und
○ Klimatechnik (mit Sanitärtechnik)
Системи опалення, вентиляції та кондиціювання повітря (з санітарною технікою)

! Kraftfahrzeugtechnik
○ Автомобільні технології

! Maschinentechnik
○ Технологічне обладнання

Meisterschule Kraftfahrzeugtechnik
Школа майстрів автомобільної інженерії

Robert-Bosch-Schule Ulm
Egginger Weg 30
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 1613700
www.rbs-ulm.de
sekretariat@rbs-ulm.de

Valckenburgschule Ulm

Haus- und Landwirtschaftliche Schule

Berufsschule (Ausbildungsberufe):
Професійно-технічне училище
(професії, які здобуваються в процесі
професійного навчання):

- ! Koch/Köchin, Hotel- und
Restaurantfachfrau/-mann,
Systemgastronom/-in
(Grundbildungsjahr)
Кухар, спеціаліст з готельної та
ресторанної справи, системний
ресторатор (базовий рік навчання)
- ! Landwirt/-in (Vollerwerb)
Фермер (повний робочий день)
- ! Landwirt/-in (Nebenerwerb)
Фермер (додатковий дохід)

Schulische Ausbildung
(Berufsfachschule):
Шкільна освіта (технікум):

- ! Altenpflegehelfer/-in
(1-jährig in Teilzeit)
Помічник з догляду за літніми
людьми (1 рік неповний робочий
день)
- ! Altenpflegehelfer/-in mit
Intensiv-Deutschkurs (2-jährig)
Помічник з догляду за літніми
людьми з інтенсивним курсом
німецької мови (2 роки)
- ! Pflegefachfrau/-mann (3-jährig)
Фахівець із сестринської справи
(3 роки)

Berufsfachschule:
Технікум:

- ! 2-jährige BFS Gesundheit und
Pflege
2-річний технікум здоров'я та
сестринської справи
- ! 2-jährige BFS Ernährung und
Hauswirtschaft
2-річний технікум харчування та
домашнього господарства
- ! 2-jährige BFS Labortechnik
2-річний технікум лабораторних
технологій

Ausbildungsvorbereitung (AV):
Підготовка до професійного навчання
(AV):

- ! Profil Gesundheit und Pflege
Профіль «Здоров'я та догляд»
- ! Profil Ernährung und
Hauswirtschaft
Профіль «Харчування та домашня
економіка»

Berufskolleg:
Професійний коледж:

- ! 2-jähriges Berufskolleg für Pflege
2-річний професійний коледж для
молодшого медичного персоналу
- ! 1-jähriges Duales Berufskolleg
Soziales
1-річний професійний дуальний
коледж соціальної роботи
- ! 1-jähriges Berufskolleg zum
Erwerb der Fachhochschulreife
1-річний професійний коледж для
отримання атестата професійної
зрілості (Fachhochschulreife)

Berufliches Gymnasium (3-jährig):
Професійна гімназія (3 роки):

- ! Profil Biotechnologie
Профіль біотехнології
- ! Profil Chemie und Ernährung
Профіль хімія та харчування
- ! Profil Gesundheit
Профіль «Здоров'я»
- ! Profil Pädagogik und Psychologie
Профільна педагогіка та
психологія

Fachschule für Organisation und Führung
Спеціальне училище організації та
керівництва

- ! Profil Sozialwesen
Профіль «Соціальна робота»

Zentrum für Gestaltung Freie, Staatlich Genehmigte Schulen Ulm

Berufskolleg: **Професійний коледж:**

- ! 3-jähriges Berufskolleg für
Grafik Design
3-річний професійний коледж
графічного дизайну
- ! 3-jähriges Berufskolleg für
Mode und Design
3-річний професійний коледж
моди та дизайну
- ! 2-jähriges Berufskolleg für
Technische Dokumentation
2-річний професійний коледж
технічної документації

Zentrum für Gestaltung
Privatschule / Приватна школа
Schillerstraße 1/10
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 2055999-0
Fax: 0731 / 2055999-99
www.zfg-schulen.de
ulm@zfg-schulen.de

